



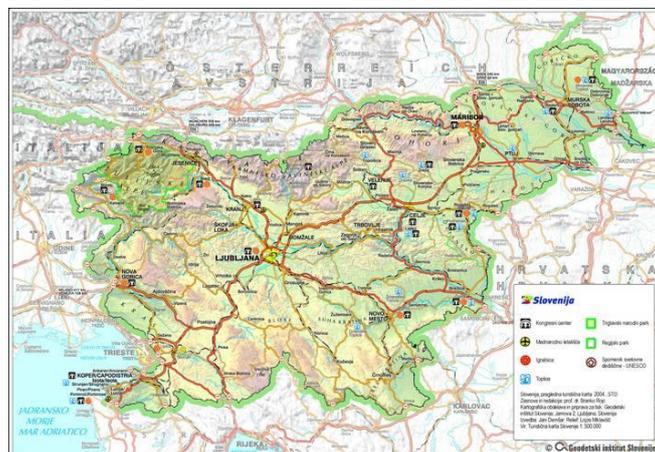
ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Ufficio di Lubiana
Sezione per la promozione degli scambi dell'Ambasciata d'Italia

NEWSLETTER SLOVENIA

Ottobre 2017



CONTATTI

Indirizzo: Cankarjeva 10, 1000 Lubiana, Slovenia
T +386 14224370
F +386 14224375
E-mail lubiana@ice.it

WEB www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia
www.italtrade.com/slovenija
www.infomercatiesteri.it/paese.php?id_paesi=91
www.extraordinarycommonplace.com/

Questa Newsletter, redatta dall'Agenzia ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, gare, opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet dell'Ufficio, all'indirizzo <http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/index.htm>.

In tal modo, si intende offrire alle PMI italiane interessate al mercato sloveno, uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando, per un approccio mirato, ai servizi di informazione, assistenza e promozione, tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (<http://www.catalogo.ice.it/intro.php>).

INDICE

INTRODUZIONE	1
ECONOMIA	3
POLITICA	6
IMPRESE	7
PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI	10
APPALTI	15
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA.....	15
FORNITURE DI BENI	24
REALIZZAZIONE DI OPERE.....	29
INIZIATIVE ED EVENTI	31
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA	32

INTRODUZIONE

DOING BUSINESS IN SLOVENIA

Nel Report Doing Business 2018 della Banca Mondiale, la Slovenia si piazza al 37° posto su 190 paesi esaminati. Con un punteggio di 75,42 su 100 (+0,99) perdendo 7 posizioni rispetto all'edizione precedente.

Tra i dieci criteri presi in considerazione, i migliori risultati sono stati raggiunti negli scambi internazionali (conferma 1° posto), nella risoluzione delle insolvenze (10°, guadagna due posizioni), nell'accesso alla fornitura di elettricità (19°, perde tre posizioni), nella protezione degli investimenti di minoranza (24°, perde 15 posizioni) e nella registrazione delle proprietà (36°, perde due posizioni).

I peggiori risultati hanno invece caratterizzato l'applicazione dei contratti (122° posto, perde 3 posizioni), l'accesso al credito (105°, guadagna 28 posizioni), la gestione dei permessi di costruzione (100°, perde 20 posizioni), la fiscalità (58° perde 34 posizioni) e l'avvio dell'attività (46°, guadagna tre posizioni).

Il report enfatizza i progressi in materia di normativa fallimentare e gestione dei crediti in sofferenza.

Più dettagli sono disponibili nel report generale (Doing Business 2018):

<http://www.doingbusiness.org/~media/WBG/DoingBusiness/Documents/Annual-Reports/English/DB2018-Full-Report.pdf> e nel report relativo al Paese (Doing Business 2018 - Slovenia):

<http://www.doingbusiness.org/~media/WBG/DoingBusiness/Documents/Profiles/Country/SVN.pdf>

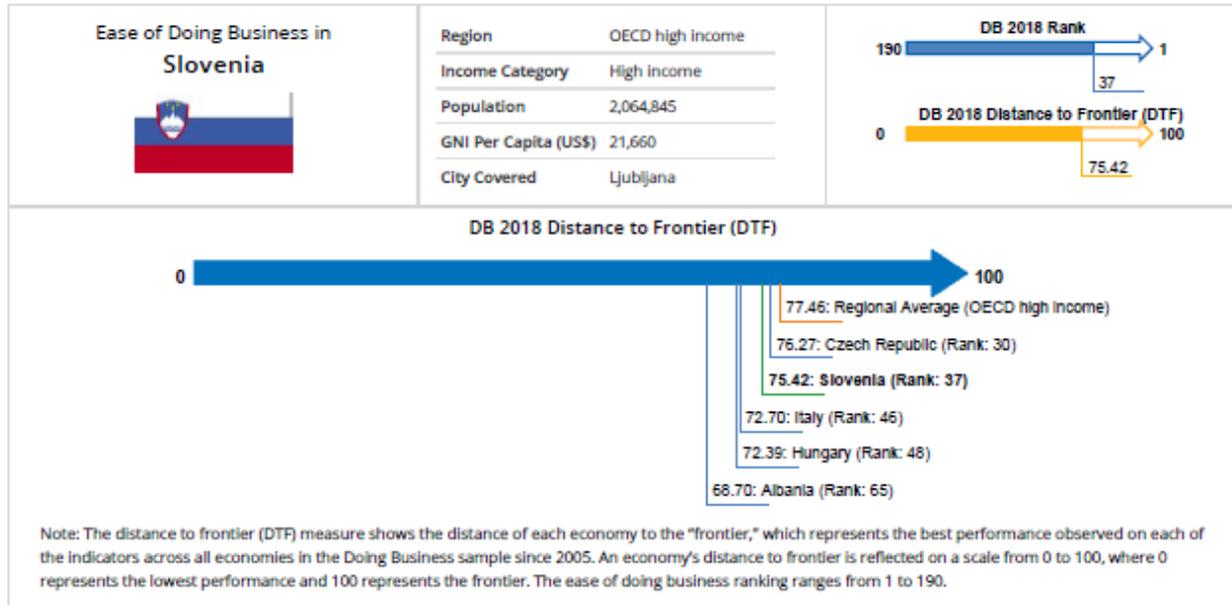
Punteggio raggiunto dalla Slovenia nel Doing Business 2018

SLOVENIA		OECD high income		GNI per capita (US\$)	
Ease of doing business rank (1-190)		37	Overall distance to frontier (DTF) score (0-100)	75.42	Population
					2,064,845
Starting a business (rank)	46	✓ Getting credit (rank)	105	Trading across borders (rank)	1
DTF score for starting a business (0-100)	91.48	DTF score for getting credit (0-100)	45.00	DTF score for trading across borders (0-100)	100.00
Procedures (number)	4	Strength of legal rights index (0-12)	3	Time to export	
Time (days)	7	Depth of credit information index (0-8)	6	Documentary compliance (hours)	1
Cost (% of income per capita)	0.0	Credit bureau coverage (% of adults)	0.0	Border compliance (hours)	0
Minimum capital (% of income per capita)	39.6	Credit registry coverage (% of adults)	100.0	Cost to export	
				Documentary compliance (US\$)	0
Dealing with construction permits (rank)	100	Protecting minority investors (rank)	24	Border compliance (US\$)	0
DTF score for dealing with construction permits (0-100)	67.01	DTF score for protecting minority investors (0-100)	70.00	Time to import	
Procedures (number)	14	Extent of disclosure index (0-10)	5	Documentary compliance (hours)	1
Time (days)	239.5	Extent of director liability index (0-10)	9	Border compliance (hours)	0
Cost (% of warehouse value)	2.9	Ease of shareholder suits index (0-10)	8	Cost to import	
Building quality control index (0-15)	12.0	Extent of shareholder rights index (0-10)	8	Documentary compliance (US\$)	0
		Extent of ownership and control index (0-10)	6	Border compliance (US\$)	0
Getting electricity (rank)	19	Extent of corporate transparency index (0-10)	6		
DTF score for getting electricity (0-100)	89.16			Enforcing contracts (rank)	122
Procedures (number)	5	Paying taxes (rank)	58	DTF score for enforcing contracts (0-100)	52.97
Time (days)	38	DTF score for paying taxes (0-100)	77.78	Time (days)	1,160
Cost (% of income per capita)	107.1	Payments (number per year)	10	Cost (% of claim)	12.7
Reliability of supply and transparency of tariffs index (0-8)	8	Time (hours per year)	245	Quality of judicial processes index (0-18)	10.5
		Total tax and contribution rate (% of profit)	31.0		
Registering property (rank)	36	Postfiling index (0-100)	59.94	Resolving insolvency (rank)	10
DTF score for registering property (0-100)	77.05			DTF score for resolving insolvency (0-100)	83.69
Procedures (number)	5			Time (years)	0.8
Time (days)	49.5			Cost (% of estate)	4.0
Cost (% of property value)	2.0			Recovery rate (cents on the dollar)	88.7
Quality of land administration index (0-30)	23.5			Strength of insolvency framework index (0-16)	11.5

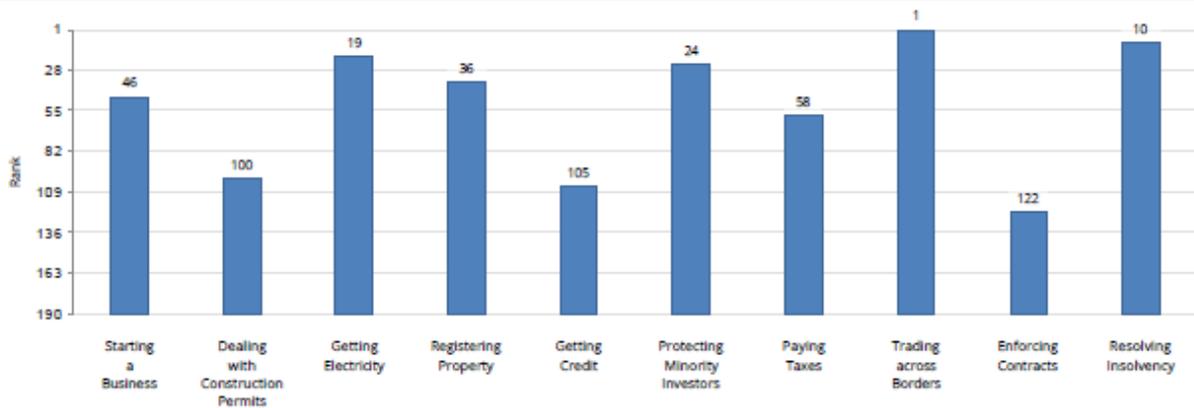
Fonte: Banca Mondiale - Doing Business 2018, pagina 192.

Doing Business 2018 - Slovenia

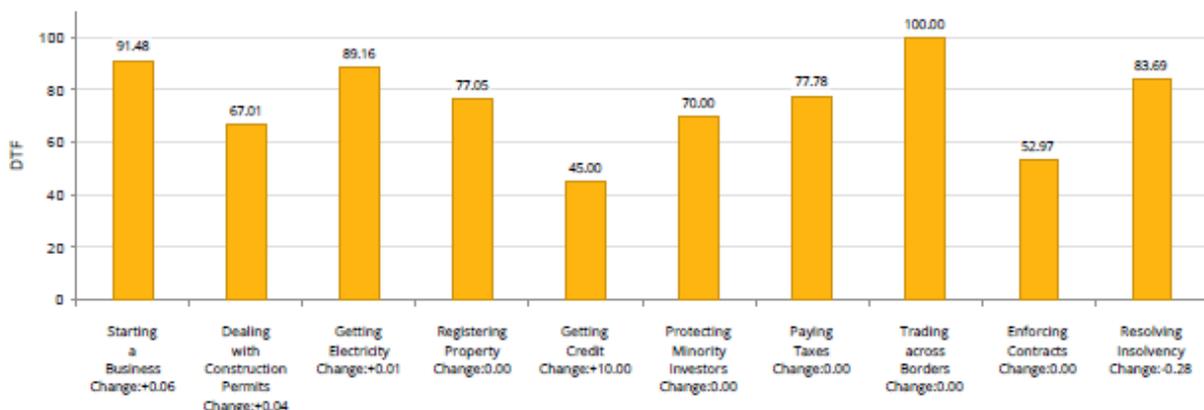
Doing Business 2018 Slovenia



Rankings on Doing Business topics - Slovenia



Distance to Frontier (DTF) on Doing Business topics - Slovenia



Fonte: Banca Mondiale - Doing Business 2018 - Slovenia, pagina 4.

ECONOMIA

CLASSIFICA DELLA COMPETITIVITÀ ECONOMICA

La stampa riporta che la Slovenia ha guadagnato 8 posizioni nella classifica annuale della competitività pubblicata dal Forum economico mondiale di Ginevra (WEF): fra 137 Paesi figura al 48° posto. Così come negli anni scorsi, i punteggi più alti sono stati conseguiti nella salute e nell'istruzione primaria, nonché nel campo della formazione professionale, mentre i più bassi riguardano lo sviluppo del mercato finanziario (accesso ai crediti e stabilità bancaria) e l'efficienza del mercato del lavoro.

Data pubblicazione: 03/10/2017



Foto: <http://www.koimano.com>

MERCATO IMMOBILIARE

Gli appartamenti usati sono diventati la "hit parade" del mercato immobiliare nella capitale slovena. Lo afferma il Finance che, nel riprendere le cifre pubblicate dall'Ufficio nazionale di statistica, evidenzia che dal 2015 fino alla fine del secondo trimestre 2017 i prezzi di tale tipo di immobili sono in media cresciuti di quasi il 20%. Il numero delle compravendite sta man mano battendo i record; in crescita anche i prezzi delle case abitative usate, che nel secondo trimestre erano del 5,8% più alti su base annuale. La testata nota che la domanda continua a superare l'offerta, anche perché un numero alto di persone sta acquistando gli immobili come investimento, con l'intento di darli in un secondo momento in affitto.

Data pubblicazione: 03/10/2017

APPROVATA LA PROPOSTA PER I BILANCI DI STATO 2018 E 2019

Il Governo ha approvato ieri la proposta di modifica di bilancio per il 2018 e la proposta di bilancio per il 2019. Per il prossimo anno le entrate dovrebbero raggiungere 9,676 miliardi di euro, mentre le uscite 9,625 miliardi, con un surplus di 50 milioni, che corrisponde allo 0,4% del PIL. Per il 2019 il tetto delle uscite è fissato a 9,697 miliardi di euro, con entrate pari a 9,750 miliardi. Nonostante l'eccedenza la Slovenia continuerebbe ad avere il deficit strutturale, che – come ha affermato la Ministra delle Finanze, Mateja Vraničar Erman – dovrà eliminare entro il 2020. Sul fronte delle entrate per il 2018 spiccano i consistenti prelievi dai fondi europei, superiori a quelli degli ultimi due anni insieme, e una maggiore riscossione delle imposte. Dal punto di vista delle uscite le priorità verranno date ai settori salute, infrastrutture, scienza e ricerche. Il Delo, nel notare che per la prima volta negli ultimi 10 anni si punta ad un surplus di bilancio, sottolinea che il governo dovrebbe sfruttare la congiuntura con "scelte caparbie", ad esempio diminuendo l'aliquota IVA. Il Finance si lamenta per il fatto che nel documento di bilancio per il 2018 le retribuzioni degli statali saranno del 16% più alte rispetto al 2014; rileva altresì che verranno stanziati meno fondi per gli investimenti e che si aggraverà il buco dell'Inps sloveno.

Foto: Thinkstock

Data pubblicazione: 03/10/2017

INFLAZIONE

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che anche a settembre è stata registrata una crescita dei prezzi. Su base annuale sono aumentati in media dell'1,4%, su quella mensile invece dello 0,2%. All'aumento dei prezzi su base annuale hanno contribuito principalmente i prezzi più alti dei generi alimentari e dei carburanti, soprattutto del diesel. Di compenso sono diminuiti i prezzi delle automobili usate. All'aumento dei prezzi su base mensile, con l'arrivo delle collezioni autunno-inverno, hanno contribuito invece i prezzi degli articoli di abbigliamento e delle calzature.

Data pubblicazione: 03/10/2017

PIL E DEBITO PUBBLICO

Nel secondo trimestre di quest'anno lo Stato ha avuto un surplus dello 0,3% del PIL; secondo i dati dell'Ufficio di statistica, nello stesso periodo del 2016 vi era un deficit dello 0,7%. Al risultato positivo ha influito un aumento delle entrate che, rispetto al secondo trimestre 2016, sono cresciute del 5,5%, soprattutto in virtù dei dividendi più alti delle aziende di stato. D'altronde, rimangono basse le entrate derivanti dai finanziamenti europei (-10,3% in confronto con il 2016). Il debito pubblico è stato pari al 79,8%; nello stesso periodo dell'anno scorso aveva raggiunto l'81,6%. *Data pubblicazione: 03/10/2017*



Foto: <http://www.stat.si>

FONDO APOLLO

Il Delo scrive che nel sistema finanziario sloveno stanno avvenendo novità nell'assetto di proprietà, come conseguenza del risanamento bancario e 2 degli aiuti di stato nel 2013. Il cambio di proprietà non avviene solamente nel settore bancario, ma anche in quelli correlati ad esso. Uno di questi è il settore leasing che per le banche è particolarmente allettante nel periodo dei tassi di interesse bassi. La Gorenjska banka sta rafforzando questo settore, mentre la Abanka l'ha venduto; conformemente agli impegni con Bruxelles dovrebbe fare altrettanto anche la NLB. Il più grande affare nel campo del leasing è stato concluso all'inizio dell'anno quando la Summit Leasing Slovenia, impresa leader nel Paese, passò al gruppo NKBM (il secondo



Foto: <https://www.finance.si>

più grande nel Paese), controllato dal fondo americano Apollo. Quest'ultimo non nasconderebbe l'interesse per allargare il suo ruolo nel sistema bancario: si trova infatti fra i candidati ristretti per acquisire la Gorenjska banka e sta guardando anche alla Deželna banka Slovenije. Pertanto non sono una sorpresa le indiscrezioni secondo cui starebbe trattando con la società lubianese Alta, la più importante nel campo della gestione dei beni, della consulenza bancaria e degli investimenti, alla ricerca di un partner strategico. La notizia desterebbe preoccupazione nella NLB che, qualora andassero in porto i piani di Apollo, ridimensionerebbe il suo ruolo nel sistema finanziario sloveno. Tentativo di attacco cibernetico: dopo l'attacco cibernetico su scala mondiale del maggio scorso, che aveva avuto ripercussioni anche in Slovenia, la scorsa settimana si sono verificati tentativi di attacchi hacker in diverse banche slovene, fra cui, come riportato dalla STA, la Gorenjska banka, la NKBM e la Abanka. L'Associazione bancaria slovena/ZBS e il centro per la sicurezza internet SI-CERT hanno fatto sapere che lo scopo era quello di ricattare i bersagli dell'attacco.

Data pubblicazione: 04/10/2017

LIBERTÀ ECONOMICA

La Slovenia si è piazzata al 73° posto fra 159 Paesi nella classifica sulla libertà economica, redatta dal centro di ricerca Fraser Institute di Vancouver per l'anno 2015; rispetto all'anno precedente ha guadagnato tre posizioni. Il risultato migliore l'ha conseguito nel mercato creditizio (4° posto), quello peggiore invece nel ruolo dello Stato nell'economia (151° posto); a causa dell'eccessiva quantità di regolamenti si trova al 93° posto nel campo della deregulation. Dal punto di vista del sistema giuridico e del diritto di proprietà figura invece al 45° posto.

Data pubblicazione: 05/10/2017

ESPORTAZIONI ED IMPORTAZIONI

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che ad agosto le esportazioni e le importazioni sono cresciute rispettivamente del 18,7% e del 17,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Negli Stati UE è stato esportato il 76,9% di tutte le merci (+20,8% rispetto all'agosto 2016), mentre dagli stessi Stati è stato importato il 76,1% delle merci (+11,8% rispetto all'agosto dell'anno scorso). È stato registrato un incremento anche nei Paesi extra UE, sia delle esportazioni (+12,1%) che delle importazioni (+42,1%).

Data pubblicazione: 13/10/2017



Foto: <http://www.importexportdelhi.in>

IL FMI RIVEDE LE PREVISIONI SULLA SLOVENIA

Il Fondo monetario internazionale (FMI) ha migliorato le previsioni di crescita economica della Slovenia per quest'anno, elevandole dal 3% al 4%; per il 2018 l'outlook è del 2,5%, +0,2% rispetto alle previsioni di aprile. Quest'anno l'inflazione dovrebbe raggiungere l'1,6%, mentre il prossimo anno l'1,8%; la disoccupazione è prevista al 6,8% nel 2017 e al 6,4% nel 2018. La stampa rileva che le previsioni FMI sono le meno ottimistiche rispetto alle altre istituzioni finanziarie.

Data pubblicazione: 13/10/2017

PRODUZIONE INDUSTRIALE



Foto: <https://www.finance.si>

Ad agosto la produzione industriale è cresciuta dell'1,4% su base annua. Rispetto all'agosto 2017 è aumentata dell'1,6% nel settore manifatturiero e nella produzione di energia elettrica e del gas, mentre nel settore minerario è stata registrata una flessione del 10,5%.

Data pubblicazione: 13/10/2017

RAPPORTO DELLA BANCA CENTRALE

Nell'ultimo rapporto della Banca centrale slovena viene evidenziato che la crescita economica del Paese rimane alta ed equilibrata e che l'economia nel secondo trimestre di quest'anno è passata dalla fase di guarigione a quella di espansione. Il PIL del periodo è stato di un punto più alto rispetto alla fase pre-crisi sebbene con diversa struttura rispetto ad allora. Rimangono tuttavia alcune potenzialità non sfruttate che sono connesse soprattutto agli investimenti, la cui percentuale sul PIL è al di sotto della media dell'area euro. Dal punto di vista dello sviluppo desta preoccupazione soprattutto la scarsa crescita degli investimenti in R&S. In virtù dell'alta crescita dell'occupazione sta sorgendo il problema della mancanza di manodopera che si tenta di risolvere attraverso l'assunzione di lavoratori interinali e stranieri. È confortante che, seppure lentamente, la disoccupazione strutturale di lunga durata sia in calo. La crescita dei salari nominali (+5,6%) e di quelli reali (+3,9%) su base annua per il momento non rappresenta una minaccia per la competitività anche perché la crescita del costo del lavoro è attualmente al di sotto della media nell'area euro. Mentre le esportazioni continuano ad essere maggiori delle importazioni, nel 2017, dopo molti anni, sono iniziati crescere i prestiti nel settore delle imprese, soprattutto a lungo termine, sebbene a un ritmo non ancora paragonabile al finanziamento ai consumi delle famiglie.



Foto: <https://www.finance.si>

Data pubblicazione: 16/10/2017

PROPOSTA DI BILANCIO 2018

Il Ministero delle Finanze ha trasmesso a Bruxelles la bozza di bilancio di stato per il 2018, che prevede un surplus nominale dello 0,4% sul PIL. Al riguardo, il Consiglio fiscale rileva che si tratta di un traguardo insufficiente in quanto la Slovenia, a causa dell'invecchiamento della popolazione, ha bisogno di un surplus strutturale, a lungo termine, dello 0,2%-0,3% sul PIL. Solamente nel momento in cui sarà raggiunto si potrà dire che Lubiana ha adempiuto agli obiettivi fiscali.

Data pubblicazione: 19/10/2017

VALORE DEI LAVORI DI COSTRUZIONE AD AGOSTO 2017



Foto: <https://poisci.me>

In base ai dati pubblicati dall'Ufficio di statistica sloveno, il valore dei lavori di costruzione realizzati ad agosto 2017 si è ridotto del 3,5% rispetto al mese precedente mentre, rispetto ad agosto 2016, è aumentato del 7,6%. I primi otto mesi 2017 hanno registrato un aumento del valore dei lavori di costruzione del 15,5% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Data pubblicazione: 19/10/2017

DEBITO PUBBLICO

Nel richiamarsi ai dati Eurostat, la stampa finanziaria sottolinea che la Slovenia è stata, dopo l'Irlanda, lo Stato UE che negli ultimi tempi è riuscito a ridurre maggiormente il debito pubblico, nel 2016 a 78,5% del PIL 2016, cioè -4,1% (percentuale superiore alla crescita reale del PIL sloveno +3,1%). Positivi anche i dati sul debito privato, che vedono la Slovenia al penultimo posto nell'area euro. Si prevede tuttavia che il trend muti a breve, anche in forza della ripresa del mercato immobiliare, con un indebitamento 2017 in crescita dell'1,3%.

Data pubblicazione: 25/10/2017

DEFICIT DI BILANCIO

Il Ministero delle Finanze ha comunicato che a settembre è stata registrata un'eccedenza di bilancio pari a 44,7 milioni; grazie a ciò, è diminuito il deficit cumulativo, che, dopo i primi nove mesi di quest'anno, ammonta a 63,6 milioni di euro. Il risultato positivo di settembre va attribuito in primo luogo all'aumento delle entrate, soprattutto per effetto dell'imposta sulle persone giuridiche e dell'IVA. Rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, sono notevolmente aumentati anche i prelievi dai fondi europei. Dal 2014, il disavanzo sta gradualmente diminuendo; mentre nel 2016 aveva raggiunto l'1,9%, per quest'anno si prevede che non andrà oltre allo 0,8% del PIL.



Foto: Thinkstock

Data pubblicazione: 30/10/2017

POLITICA

STRATEGIA PER LA CRESCITA SOSTENIBILE DEL TURISMO

Il governo ha approvato giovedì scorso la strategia per la crescita sostenibile del turismo sloveno nel periodo 2017-2021. Il documento prevede che entro il 2021 le entrate generate da turisti stranieri crescano dai 2,3 miliardi di euro del 2016 a 3,7-4 miliardi, gli arrivi aumentino fino a 5-5,5 milioni, così come i pernottamenti fino a 16-18 milioni.

Il processo dovrebbe essere accompagnato da un'adeguata espansione delle strutture ricettive (ipotizzata a 18.000-22.000 nuove camere per turisti). La nuova visione strategica del turismo sloveno prevede che la Slovenia diventi una destinazione globale verde di tipo "boutique" adatta a visitatori esigenti. *Data pubblicazione: 08/10/2017*



Foto: <http://www.e-fotopotep.si>

COMITATO DI COORDINAMENTO DEI MINISTRI ITALIA-SLOVENIA

A Brdo pri Kranju si è svolta ieri la sesta sessione del Comitato di Coordinamento dei Ministri Italia-Slovenia, guidata dai Ministri degli Affari Esteri, Karl Erjavec e Angelino Alfano. Oltre ai Ministri degli Esteri hanno partecipato alla riunione i Vice-Ministri/ Sottosegretari dei Ministeri delle Infrastrutture e dei Trasporti, dello Sviluppo economico, dell'Interno, dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali e dell'Ambiente e della Tutela del territorio e del mare dei rispettivi Paesi. Alla fine della sessione sono state firmate una dichiarazione congiunta e un'intesa per la collaborazione nel campo scientifico e tecnologico fra i due Paesi.

Data pubblicazione: 11/10/2017

CARBURANTI ALTERNATIVI

Il governo ha avallato ieri la strategia sui carburanti alternativi nella circolazione stradale in base alla quale dopo il 2030 nel Paese non sarà più consentita la prima immatricolazione di veicoli a combustione interna (benzina o diesel) che emetteranno oltre 50 grammi di diossido di carbonio per ogni chilometro. Attualmente questo tetto viene superato solamente dai veicoli elettrici ed ibridi plug-in. Il governo non nasconde che si tratti di un progetto ambizioso, attraverso il quale intende trasformare la Slovenia in un paese con traffico "verde".



Foto: <http://www.rinnovabili.it>

Data pubblicazione: 13/10/2017

VISITA DEL MINISTRO DEGLI ESTERI EGIZIANO

Il Ministro degli Esteri Karl Erjavec ha ospitato martedì a Lubiana l'omologo egiziano Sameh Hassan Shoukry, in visita ufficiale. Nel comunicato del Ministero sloveno viene messo in rilievo come i due interlocutori si siano adoperati per concretizzare le iniziative indicate già in occasione della visita ufficiale del Presidente Pahor in Egitto, nel dicembre scorso. Poiché l'interscambio commerciale (74 milioni di euro) non ha raggiunto ancora il livello auspicato, i due Ministri hanno concordato sulla necessità di convocare quanto prima una riunione della commissione economica mista.

Data pubblicazione: 16/10/2017

ERJAVEC CHIEDE L'AUMENTO DELLE PENSIONI MINIME

Ad un giorno di distanza dall'annuncio della Ministra del Lavoro, Anja Kopač Mrak, di aumentare il prossimo anno gli stipendi minimi, il Ministro degli Esteri e presidente del Partito dei pensionati/DeSUS, Karl Erjavec, ha proposto l'aumento della pensione minima, attualmente a 500 euro, richiamando i dati statistici che vedono il 13,9% della popolazione sotto la soglia della povertà (equivalente a 616 euro). Aggiungendo di non essere contrario all'aumento dello stipendio minimo, che attualmente è di 614 euro, il Ministro ha avanzato la richiesta nell'ambito del dibattito sui bilanci di stato per il 2018 ed il 2019. *Data pubblicazione: 19/10/2017*



Foto: <http://www.sloveniatimes.com>

GLIFOSATO

La Slovenia sostiene il divieto del glifosato dopo un periodo transitorio non superiore a cinque anni. Per Lubiana si tratta di un periodo sufficientemente lungo per adeguare l'agricoltura alle nuove regole (non ancora definite da parte dell'UE). Il pesticida nel Paese viene usato non tanto nell'agricoltura ma lungo le strade, le ferrovie, i parchi e i cimiteri. Uno stabilimento per la produzione di glifosato si trova anche in

territorio sloveno (si tratta della fabbrica Albaugh di Rače, presso Maribor), tuttavia cresce il numero di coloro che stanno rinunciando al suo uso, da ultimo il comune di Lubiana.

Data pubblicazione: 27/10/2017

IMPRESE

PORTO DI CAPODISTRIA

Nel porto di Capodistria è stato inaugurato ieri un nuovo magazzino per merci generali ed alla rinfusa che ha una superficie di 16.000 mq; si tratta di uno dei quattro investimenti cruciali dell'azienda portuale fino al 2020. L'impianto è costato 42 milioni di euro.

Data pubblicazione: 03/10/2017

TKG AUTOMOTIVE



Foto: <http://www.ebrd.com>

L'odierno Delo riporta in prima pagina che la società turca TKG Automotive si starebbe interessando per la costruzione di uno stabilimento per la produzione di componentistica auto che, nella prima fase, potrebbe offrire lavoro a 150 persone. Alla TKG, che ha rapporti d'affari anche con la Revoz di Novo mesto, sarebbero state offerte diverse ubicazioni; il Segretario di Stato al Ministero dello Sviluppo economico, Aleš Cantarutti, ha dichiarato che la società sarebbe

intenzionata per la parte centrale del Paese. *Data pubblicazione: 03/10/2017*

PETROL

Il gruppo ceco-slovacco J&T ha annunciato che ad ottobre metterà in vendita la quota del 12,8% detenuta nella Petrol. Secondo indiscrezioni, la società sarebbe insoddisfatta per il fatto che, pur essendo il secondo maggiore azionista della compagnia petrolifera, non ha un membro nel consiglio di supervisione, riporta il Delo.

Data pubblicazione: 03/10/2017

CLASSIFICA SEE TOP 100

La slovena Triglav figura al primo posto fra le compagnie d'assicurazioni nella classifica SEE TOP 100 nella quale rientrano le società dell'Europa sud-orientale in base alle loro entrate prodotte nel 2016, redatta dal portale See News in collaborazione con la società di consulenza AT Kearney e la Euromonitor International. Al secondo posto si è piazzata la re-insurer Sava, mentre al quarto la Adriatic Slovenica, riporta l'agenzia STA. Fra le banche, la Nova Ljubljanska banka (NLB) occupa il settimo posto, la NKBM il 14° e la Abanka il 18° posto. Fra le imprese non finanziarie figura al secondo posto la società di distribuzione di derivati petroliferi Petrol. La GEN-I (commercio e vendita 3 di energia elettrica) si trova al 14° posto, mentre la catena alimentare Mercator in 18a posizione.

Data pubblicazione: 04/10/2017



Foto: Žiga Ponikvar

MAGNA INTERNATIONAL

La Magna International, che intende costruire a Hoče, presso Maribor, un grosso impianto di verniciatura, ha ottenuto dal Ministero dell'Ambiente il permesso edilizio. I lavori preparatori per la costruzione dello stabilimento sono in corso già da tempo, a cominciare dall'abbattimento di alberi nell'area del futuro cantiere. Per il 17 ottobre prossimo è prevista la firma dell'accordo fra la Magna e il governo sugli incentivi finanziari: lo Stato ha deciso di stanziare 18,6 milioni di euro per un investimento del valore di 146,4 milioni; si tratta della prima fase, in cui è prevista la creazione di poco più di 400 posti di lavoro.

Data pubblicazione: 09/10/2017

PORTO DI CAPODISTRIA

Secondo i dati non ancora definitivi, nei primi 9 mesi di quest'anno nel porto di Capodistria sono aumentate del 10% le entrate derivanti dalle vendite rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Il trasbordo delle merci (rapportato in tonnellate) è aumentato del 9%; risultati particolarmente positivi si sono avuti nel traffico container (+9%) e nel liquid cargo (+14%), mentre il traffico delle automobili è diminuito del 3%. Il Finance è convinto che la diminuzione del trasbordo delle automobili sia solamente temporanea, anche perché l'azienda Luka Koper, che gestisce lo scalo, e la tedesca Daimler proprio in questi giorni hanno firmato un



Foto: Zdravko Primožič/Fpa

accordo che prevede un incremento del numero dei veicoli Mercedes-Benz attraverso il porto capodistriano. Dai dati diffusi da Luka Koper emerge che la quantità di veicoli Mercedes-Benz già ora supera le 100.000 unità all'anno e che Capodistria, dopo Bremerhaven e Zeebrugge, è il terzo porto di esportazione dei veicoli della fabbrica tedesca. Attraverso Capodistria sono passati l'anno scorso 750.000 veicoli, mentre nei primi 10 mesi di quest'anno circa 520.000.

Data pubblicazione: 13/10/2017

STABILIMENTO MAGNA INTERNATIONAL

Il Primo Ministro Cerar ha partecipato martedì, a Hoče presso Maribor, all'inizio dei lavori per la costruzione del nuovo stabilimento della multinazionale austro-canadese Magna International. Poco prima è stato firmato all'aeroporto di Maribor un accordo fra il Ministro dello Sviluppo economico, Zdravko Počivalšek ed i rappresentanti della multinazionale, che prevede lo stanziamento di incentivi di stato a supporto dell'investimento. La stampa finanziaria mette in forse le dichiarazioni degli esponenti governativi circa la creazione di mille nuovi posti di lavoro. Come viene indicato dal responsabile della Magna International Europe, Apfalter, nella prima fase è prevista l'assunzione di 400 lavoratori; un ulteriore incremento dei posti di lavoro dipenderà dalle commesse che arriveranno, in base alle quali la società valuterà se ampliare o meno lo stabilimento. L'inizio dell'attività è previsto agli inizi del 2019.

Data pubblicazione: 19/10/2017

NOVA LJUBLJANSKA BANKA

Il governo ha annunciato mercoledì che la Ministra delle Finanze, Mateja Vraničar Erman, incontrerà la prossima settimana a Bruxelles il Commissario europeo per la concorrenza, Margrethe Vestager, per discutere del processo di vendita della principale banca slovena. Dopo che il governo, a giugno, non aveva dato l'assenso al prezzo di vendita delle azioni NLB, la stampa si chiede in che maniera si intenda giustificare la mancata vendita entro i termini previsti (dicembre 2017), impegno assunto nel 2013. Secondo i commentatori la soluzione sarà "politica": in ogni caso il governo si opporrà alla vendita delle società affiliate alla NLB nei Balcani occidentali, che rappresentano un'importante fonte di entrate per l'intero gruppo NLB, ed insisterà sullo slittamento della privatizzazione.

Data pubblicazione: 19/10/2017



Foto: BoBo

GORENJSKA BANKA

La Banca centrale slovena ha imposto alla principale proprietaria della Gorenjska banka, la holding Sava, il pagamento di mezzo milione di euro per la mancata vendita della sua quota. La Sava, che è proprietaria del 38% della Gorenjska banka, si era impegnata a vendere la sua quota un anno e mezzo fa, ma il procedimento di vendita non è stato ancora concluso. L'impegno di vendere la quota è connesso con le perdite della holding; secondo i media ad interessarsi della quota sarebbero il fondo americano Apollo e l'AIK banka, che detiene il 21% della Gorenjska banka.

Data pubblicazione: 19/10/2017

MARINA DI PORTOROSE



Foto: <http://www.marinap.si>

Per l'acquisto della marina di Portorose, una delle più grandi nell'Alto Adriatico, sono state presentate cinque offerte non vincolanti; secondo indiscrezioni, si stanno interessando della struttura turistica la corporazione Sutl, con sede a Singapore, la MK Group dell'imprenditore serbo Miodrag Kostić, un consorzio britannico e la società slovena P&P; non si sa ancora chi sia la quinta società che ha presentato l'offerta. La stampa ipotizza che il procedimento di vendita, gestito da Unicredit, possa essere completato entro l'anno. La vendita rientra nel piano di "dismissione" delle proprietà della holding DZS, eccessivamente indebitata, che è l'attuale proprietario della marina. Alcuni commentatori mettono in evidenza le ambizioni dell'imprenditore Kostić, che recentemente ha acquisito il 30% dell'Aeroporto di Portorose ed un villaggio turistico a Salvore, nella sponda croata del Golfo di Pirano.

Data pubblicazione: 22/10/2017

YASKAWA

Dopo la Magna International, anche la giapponese Yaskawa (produzione di robot industriali) ha iniziato i lavori preparativi per la realizzazione di un proprio stabilimento nel Paese. A Kočevje, dove è prevista la nuova realtà produttiva, ha nei piani anche la costruzione di un centro di distribuzione; il valore dell'investimento ammonta a circa 25 milioni di euro. L'inizio ufficiale dei lavori è stato annunciato per il 2 novembre, alla presenza del Primo Ministro Cerar.

Data pubblicazione: 22/10/2017

GORENJE

La stampa mette in rilievo le illusioni circa il ritiro della multinazionale giapponese Panasonic dalla struttura proprietaria della società di elettrodomestici di Velenje. Un segnale in tal senso è l'interruzione della produzione di frigoriferi e lavatrici per conto della Panasonic, che inevitabilmente provocherà una diminuzione delle entrate; secondo la testata, le due parti starebbero negoziando solamente sulla fornitura di pezzi di ricambio da parte della Gorenje. Sebbene il consumo interno nel Paese sia in crescita, la Gorenje esporta il 90% della produzione, soprattutto nei Paesi extra-UE. La Panasonic detiene poco più del 10% del pacchetto azionario e, dopo una verifica approfondita, l'anno scorso ha desistito dall'intento di espandere la propria quota.



Foto: <http://www.homeappliancesworld.com>

Data pubblicazione: 24/10/2017

PRIVATIZZAZIONE NLB

La Commissione Europea non ha accolto la proposta slovena di prolungare i tempi di vendita della maggioranza delle azioni NLB. È disposta tuttavia a discutere sulla possibilità che una quota minore NLB venga venduta entro quest'anno attraverso un "pre-IPO placement"; in questo caso verrebbero applicati anche alcuni "provvedimenti compensatori". Di questa possibilità si continuerà a discutere a livello tecnico nelle prossime settimane, mentre un'altra ipotesi rimane quella del pagamento di un'ammenda per la mancata vendita delle affiliate NLB nei Paesi balcanici. Lo ha comunicato ieri il Ministero delle Finanze al termine dell'incontro, a Bruxelles, fra la Ministra Mateja Vraničar Erman e il Commissario europeo per la concorrenza Margrethe Vestager. Diversi organi di informazione riportano che per l'acquisto della quota minore della banca potrebbe entrare in gioco la BERS, che a suo tempo già deteneva il 5% della NLB (poi ceduto ad una società slovena). Al riguardo, la stampa commenta che si tratterebbe di una soluzione accettabile ma non è entusiasta del fatto che il governo stia "giocando d'azzardo" con la principale banca slovena in quanto ogni soluzione, se presa all'ultimo momento, ha un suo prezzo, anche per i contribuenti. L'incontro di ieri ha aumentato la probabilità di un compromesso fra Bruxelles e Lubiana. Qualcuno lamenta il limitato spazio concesso dal Governo alla Ministra mentre altri ritengono insensate le resistenze della maggioranza di governo alla privatizzazione dell'istituto di credito.

Data pubblicazione: 27/10/2017

SETTORE ALIMENTARE



Foto: Urban Červek/Delo

Diversi mezzi di informazione riportano che il fondo americano Quantum Strategic Partners, facente capo al miliardario George Soros, starebbe trattando con il consorzio delle banche creditrici sull'acquisto della catena alimentare slovena Tuš. La catena avrebbe debiti per circa 300 milioni di euro. La polizia criminale avrebbe effettuato diverse perquisizioni domiciliari nei confronti dei manager della Tuš, incluso il proprietario, Mirko Tuš, per presunte irregolarità avvenute durante la vendita dell'operatore di telefonia mobile Tušmobil, che a suo tempo faceva parte del gruppo. Nel frattempo il gruppo parlamentare di Sinistra ha proposto che la Superholding di stato (SDH) acquisti la catena alimentare Mercator, la più

grande nel Paese, sulla quale pende il pericolo di essere travolta dalle difficoltà del suo proprietario, la croata Agrokor. L'operazione costerebbe 200 milioni di euro (senza i debiti accumulati) e sottolinea che l'acquisto e il successivo risanamento sarebbero meno gravosi rispetto al risanamento delle conseguenze dell'eventuale crack della Mercator.

Data pubblicazione: 27/10/2017

LIPIZZA

Il governo avrebbe l'intenzione di stanziare circa 10 milioni di euro per le strutture alberghiere di Lipizza, a ridosso del confine italo-sloveno, dove hanno sede le famose scuderie. L'investimento è contestuale

all'approvazione della relativa legge, ora in bozza, il cui obiettivo è di rilanciare le scuderie, anche come destinazione turistica.

Data pubblicazione: 27/10/2017

PROGETTI, INVESTIMENTI E FINANZIAMENTI

NUOVA CENTRALE IDRO-ELETTRICA

Il Primo Ministro Miro Cerar ha inaugurato ieri la centrale idroelettrica di Brežice, la quarta delle cinque analoghe centrali negli ultimi 50 chilometri del fiume Sava in territorio sloveno; l'impianto, il cui inizio lavori risale al 2014, è costato circa 278 milioni di euro. La centrale avrà una capacità annuale di 161 gigawatt e, nella prima fase, funzionerà per un periodo di prova di un anno. La STA riporta che si tratta di uno dei maggiori investimenti di stato negli ultimi anni.

Data pubblicazione: 03/10/2017

FONDI EUROPEI PER IL SOSTEGNO FINANZIARIO DELLE PMI NELLE FASI INIZIALI



Foto: <http://www.eu-skladi.si>

L'ufficio del Governo per lo sviluppo e la politica di coesione europea, autorità di gestione slovena dei fondi strutturali europei e del Fondo di coesione, ha approvato il sostegno finanziario per il progetto "Fondi europei per il sostegno finanziario delle PMI nelle fasi iniziali per il periodo 2017-2018". L'importo complessivo dei fondi stanziati per l'attuazione del progetto ammonta a 350.000,00 euro (di cui 252.000 euro dal FESR), con l'obiettivo di incoraggiare la formazione e lo sviluppo di imprese attraverso il tutoraggio e altri servizi di supporto, incubatori imprenditoriali e universitari, parchi tecnologici, acceleratori, scuole start-up, eventi internazionali, business angels etc. Maggiori informazioni sul sito:

<http://www.eu-skladi.si/sl/aktualno/novice/evropska-sredstva-za-podporo-msp-v-zacetnih-fazah-zivljenjskega-cikla>

Data pubblicazione: 06/10/2017

FORMAZIONE ON THE JOB 2017-2018

L'Ufficio di Collocamento ricorda il bando "Formazione on the job 2017-2018", riferito alla formazione di circa 4.000 disoccupati su tutto il territorio sloveno. La formazione a tempo pieno e fino a 5 giorni alla settimana durerà 2 o 3 mesi (secondo la complessità). I rimborsi dei costi formativi ammissibili ammontano a circa 7,37 milioni di euro (80% contributo UE). Il costo per partecipante è di 370 euro per 2 e 493 euro per 3 mesi di formazione. Nel programma saranno inclusi disoccupati over 30 da almeno 12 o 3 mesi (secondo il livello di formazione), soggetti che accedano al mercato del lavoro dopo aver preso parte a un programma di attivazione sociale o over 50 disoccupati da almeno 3 mesi. I beneficiari dei fondi (datori di lavoro) devono essere persone giuridiche o fisiche iscritte nel Registro delle Imprese della Slovenia. Il termine ultimo per la presentazione delle domande di sovvenzione è il 30/11/2018. Tutti i dettagli e la relativa documentazione (in lingua slovena) sono disponibili sul sito:

https://www.ess.gov.si/delodajalci/financne_spodbude/razpisi/usposabljanje-na-delovnem-mestu-2017-2018

Data pubblicazione: 06/10/2017

BANDO PUBBLICO PER IL CO-FINANZIAMENTO DI MISURE PER LA MOBILITÀ SOSTENIBILE

Il Ministero dell'Infrastruttura ha pubblicato il "Bando pubblico per il cofinanziamento di misure per la mobilità sostenibile" che sarà attuato nel quadro del Programma operativo per l'attuazione della politica di coesione europea (periodo 2014-2020). L'oggetto del bando è il cofinanziamento delle operazioni che contribuiranno allo sviluppo della mobilità sostenibile, migliorando così la qualità dell'aria urbana e offrendo collegamenti sostenibili tra aree urbane e entroterra. Le operazioni rappresentano investimenti in infrastrutture pedonali, infrastrutture per ciclisti e fermate degli autobus. L'importo complessivo dei fondi stanziati per l'attuazione delle operazioni ammonta a 20.037.309,54 euro (80% contributo UE). Le domande di accesso ai fondi devono essere presentate all'indirizzo:



Foto: <http://www.box.si>

Ministrstvo za infrastrukturo, Langusova ulica 4, 1535 Ljubljana entro il 23/11/2017 (seconda scadenza: 06/03/2018, possibile terza scadenza 05/06/2018). I beneficiari sono i comuni con aree urbane. Tutti i dettagli e la relativa documentazione (in lingua slovena) sono disponibili sul sito: http://www.mzi.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/ Data pubblicazione: 06/10/2017

SOSTEGNO FINANZIARIO PER IL PROGETTO "E-PAY"

L'ufficio del Governo per lo sviluppo e la politica di coesione europea, autorità di gestione slovena dei fondi strutturali europei e del Fondo di coesione, ha approvato il sostegno finanziario per il progetto "e-pay". L'importo complessivo dei fondi stanziati per l'attuazione del progetto ammonta a 490.000,00 euro (di cui 392.000 euro dal Fondo Sociale Europeo).

Il progetto "e-pay" permetterà l'effettuazione e la ricezione di pagamenti online anche tramite dispositivi mobili. Le pubbliche amministrazioni (utenti di bilancio) potranno così semplificare il rapporto con gli utenti che sarà semplificato e reso più trasparente ed economico.

Maggiori informazioni sul sito: <http://www.eu-skladi.si/sl/aktualno/novice/evropska-sredstva-za-placevanje-dajatev-prek-spleta>

Data pubblicazione: 08/10/2017

BANDO PUBBLICO PER IL FINANZIAMENTO DEI BUSINESS POINT SLOVENI

L'agenzia SPIRIT ha pubblicato il "Bando pubblico per il finanziamento dell'attuazione di servizi di supporto nell'ambito dei Business Point sloveni per il periodo 2018-2022 –BPS delle regioni 2018-2022". Si tratta dell'attuazione di servizi gratuiti in 12 Business Point sloveni. In ciascuna regione statistica del territorio sloveno sarà finanziato un BPS per il supporto a potenziali imprenditori e PMI nel periodo dal 01/01/2018 al 31/12/ 2022.



Foto: <http://guillenserrano.com>

I soggetti interessati (investitori indipendenti e consorzi), dovranno svolgere i seguenti compiti: promozione della cultura imprenditoriale; attuazione di servizi di supporto complessivo per i potenziali imprenditori e le PMI; integrazione di diverse istituzioni e creazione di partenariati per la promozione dell'imprenditorialità a livello locale e

regionale; individuazione/registrazione delle esigenze a livello locale e regionale e identificazione di ostacoli amministrativi, durante il processo di creazione e attività d'impresa.

Le attività dei BPS includono: informazione; consulenza; animazione e integrazione dell'ambiente regionale; formazione e workshop; scambio di buone pratiche e individuazione/segnalazione di opportunità di business; reporting e creazione di un ambiente di supporto per i soggetti imprenditoriali.

L'importo complessivo dei fondi stanziati ammonta a 13.875.600,00 euro. Le domande di accesso ai fondi devono essere presentate all'indirizzo: SPIRIT Slovenia, Verovškova ulica 60, 1000 Ljubljana entro il 13/11/2017.

Tutti i dettagli e la relativa documentazione (in lingua slovena) sono disponibili sul sito: <http://www.spiritslovenia.si/razpisi/2017-09-29-Javni-razpis-za-financiranje-izvajanja-celovitih-podpornih-storitev-za-potencialne-podjetnike-in-podjetja-v-okviru-Slovenskih-poslovnih-toc>

Data pubblicazione: 08/10/2017

TERZO ASSE DI SVILUPPO

Il Ministro delle Infrastrutture, Peter Gašperšič, ha firmato venerdì un protocollo con i sindaci di quattro comuni del sud est del Paese sul tracciato e la realizzazione del fianco sud del cd. terzo asse di sviluppo (dalla parte settentrionale a quella meridionale della Slovenia). Il documento prevede la costruzione in due fasi, dal 2019 al 2024, di una strada a scorrimento veloce di 18 chilometri che collegherà il capoluogo regionale di Novo mesto e lo stabilimento per la produzione di veicoli Renault, Revoz, con alcuni centri minori. Il collegamento dovrebbe costare circa 270 milioni di euro di cui la metà sarà finanziato da fondi europei.

Data pubblicazione: 09/10/2017

8,4 MILIONI DI EURO PER INVESTIMENTI IN ACQUACOLTURA

Venerdì 20 ottobre sono stati pubblicati nella Gazzetta Ufficiale slovena quattro bandi riferiti al FEAMP per il periodo 2014-2020: "Investimenti produttivi nell'acquacoltura classica", "Investimenti produttivi nell'acquacoltura (ambientale)", "Valutazione dell'impatto ambientale e passaggio all'acquacoltura ecologica" e "Lavorazione di prodotti della pesca e dell'acquacoltura". I bandi sono destinati solamente a micro, piccole e medie imprese. Nel caso dei primi tre, i beneficiari possono essere persone fisiche o giuridiche registrate in Slovenia per l'allevamento di organismi acquatici che sono: società, cooperative, imprese individuali o responsabili di attività integrative nelle aziende agricole, mentre per l'ultimo bando le attività per cui devono essere registrati i possibili beneficiari è la lavorazione e la conservazione di pesci, crostacei e



Foto: <http://www.portoroz.si>

molluschi. Anche il contributo per singola richiesta va da un minimo di 3.500 euro ad un massimo di 500.000 euro, eccetto per il bando **“Valutazione dell'impatto ambientale e passaggio all'acquacoltura ecologica”**, dove il contributo verrà conteggiato secondo una graduatoria specifica. Per tutti i quattro bandi le richieste di contributo devono essere presentate attraverso il sistema elettronico dedicato nel periodo che va dal **13/11/2017** al **12/12/2017** entro le ore **24.00**.

“Investimenti produttivi nell'acquacoltura classica” - saranno concesse sovvenzioni per investimenti produttivi nel settore dell'acquacoltura classica; per la diversificazione della produzione; per la modernizzazione degli impianti di acquacoltura, compreso il miglioramento delle condizioni di lavoro e di sicurezza dei lavoratori; miglioramenti riferiti alla salute e al benessere degli animali; investimenti per migliorare la qualità dei prodotti dell'acquacoltura; investimenti nella ristrutturazione delle vasche per l'acquacoltura, compresa la rimozione di fango nelle lagune e la diversificazione delle attività delle imprese che si occupano di acquacoltura mediante lo sviluppo di attività complementari. L'importo complessivo destinato al cofinanziamento delle operazioni nell'ambito del presente bando ammonta a 3.344.774,00 euro. Maggiori dettagli:

http://www.arsktrp.gov.si/si/o_agenciji/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1191



Foto: <http://www.econewsweb.it>

“Investimenti produttivi nell'acquacoltura (ambientale)” - si tratta di concessioni di sovvenzioni per investimenti atti a ridurre gli impatti negativi sull'ambiente e l'uso efficiente delle risorse; investimenti che diminuiscono il consumo di agenti chimici, di antibiotici o altri medicinali; investimenti che promuovono l'acquacoltura in sistemi chiusi, dove i prodotti dell'acquacoltura vengono coltivati in sistemi a circuito chiuso che riducono al minimo il consumo di acqua. Per il bando sono stati stanziati 1.837.342,00 euro (con contributo UE del 75%).

Maggiori dettagli:

http://www.arsktrp.gov.si/si/o_agenciji/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1190

“Valutazione dell'impatto ambientale e passaggio all'acquacoltura ecologica” – si tratta di concessioni di sovvenzioni per il passaggio dall'acquacoltura classica all'acquacoltura ecologica per cui sono stati stanziati 133.333,00 euro (con contributo UE del 75%).

Maggiori dettagli:

http://www.arsktrp.gov.si/si/o_agenciji/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1193

“Trasformazione di prodotti della pesca e dell'acquacoltura” – Stanziati per il bando poco più di 3 milioni di euro. Anche qui si tratta di sovvenzioni per investimenti che contribuiranno principalmente al risparmio energetico o aiuteranno a ridurre l'impatto ambientale, compreso il trattamento dei rifiuti; investimenti atti a migliorare la sicurezza, l'igiene, la salute e le condizioni di lavoro; misure connesse alla trasformazione dei sottoprodotti derivanti dalle principali attività di trasformazione o misure che permetteranno lo sviluppo di nuovi e migliori prodotti, processi di gestione e quelli organizzativi.

Maggiori dettagli:

http://www.arsktrp.gov.si/si/o_agenciji/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1192

Data pubblicazione: 24/10/2017

BANDO – INVESTIMENTI IN INFRASTRUTTURE FORESTALI

Il Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione ha lanciato il bando per l'attuazione della sottomisura 4.3. “Sostegno agli investimenti in infrastrutture connessi allo sviluppo, alla modernizzazione e all'adeguamento dell'agricoltura e della silvicoltura”, tipo di operazione “Investimenti in infrastrutture forestali”. A disposizione 3 milioni di euro di finanziamenti a fondo perduto. L'obiettivo è quello di aumentare l'accessibilità delle foreste con le strade forestali, ridurre i costi di raccolta del legname e consentire così una gestione forestale sostenibile più efficiente. Le richieste di contributo devono essere presentate attraverso il sistema elettronico dedicato a partire dal **23 ottobre 2017** al **10 gennaio 2018** entro le ore 24.00.

L'importo del cofinanziamento è pari al 50% dei costi ammissibili, l'importo minimo è di 500 euro e quello massimo è di 500.000,00 euro (per il periodo complessivo 2014-2020).



Foto: <https://www.gozd-les.com>

Beneficiari: i proprietari delle foreste dove verranno attuati gli investimenti in infrastrutture forestali; i proprietari delle foreste che hanno acquisito il consenso dei proprietari dei terreni su cui verranno attuati gli investimenti; comunità agrarie in conformità con la legge sulle comunità agrarie (Gazzetta Ufficiale della RS, no 74/15).

Costi ammissibili: spese di preparazione, costruzione, ricostruzione di piste e strade forestali e l'acquisto di attrezzature connesse; contributi in natura sotto forma di tempo lavoro proprio (che verrà valutato dall'Istituto per le foreste della Slovenia); spese generali (collegate alla preparazione e la realizzazione di investimenti, in particolare per lavori di architetti, ingegneri e consulenti, i costi di acquisizione di documentazione per la progettazione e la costruzione etc.).

Maggiori dettagli disponibili sul sito del Ministero dell'Agricoltura, Foreste e Alimentazione:

http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1348 e

presso l'Agenzia slovena per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale Tel.: 00386.1.5807792, Fax.: 00386.1.4789206, E-mail: aktrp@gov.si

Data pubblicazione: 29/10/2017

BANDO A SUPPORTO DELLE PICCOLE AZIENDE AGRICOLE



Foto: <https://data.si>

Il Ministero dell'Agricoltura, della Silvicoltura e dell'Alimentazione ha pubblicato il bando a favore dello sviluppo di piccole aziende agricole, con uno stanziamento di 20 milioni di euro. I candidati potranno presentare le proprie domande online dal 6 novembre 2017 al 31 gennaio 2018 alle ore 24. Il bando mira a migliorare la competitività, le potenzialità di produzione, trasformazione o commercializzazione dei prodotti agricoli e desidera aumentare le prestazioni economiche e ambientali delle piccole aziende agricole. Potranno beneficiare di finanziamenti a fondo perduto aziende registrate in Slovenia per l'attività agricola i cui terreni si trovano in aree svantaggiate.

Maggiori dettagli disponibili sul sito del Ministero dell'Agricoltura, Foreste e Alimentazione http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_single%5D=1350 e presso l'Agenzia slovena per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale Tel.: 00386.1.5807792, Fax.: 00386.1.4789206, E-mail: aktrp@gov.si

Data pubblicazione: 29/10/2017

BANDO - "MIGLIORAMENTI DEI PROCESSI AZIENDALI 2017-2018"

L'Agenzia Spirit ha lanciato il bando a favore dello sviluppo dei processi produttivi e di gestione nelle imprese – "Miglioramenti dei processi aziendali 2017-2018". L'obiettivo è quello di incrementare la competitività delle micro, piccole o medie imprese attraverso miglioramenti dei processi aziendali (business process management, design management, etc.) e promuove la transizione verso l'industria 4.0. L'oggetto del bando è il co-finanziamento dei servizi di consulenza esterna in materia di miglioramento dei processi aziendali. L'importo totale dei fondi è di 1,5 milioni di euro. A beneficiare dei fondi saranno circa 75 imprese e ogni azienda potrà beneficiare di contributi a progetto del valore variabile da un minimo di 5.000,00 euro a ad un massimo di 20.000,00 euro. Le date di scadenza per la presentazione delle domande sono: **07/12/2017** e **22/02/2018**. Maggiori dettagli:

<http://www.spiritslovenia.si/razpisi/2017-10-27-Javni-razpis-za-spodbujanje-procesnih-izboljsav-podjetij-v-letu-2017---2018-Procesne-izboljsave-2017-2018-PRIZ-17-18>

Data pubblicazione: 02/11/2017

Finanziamenti – Bandi aperti

NOME DEL BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO	DATA
Primo bando pubblico – Sistemazione di piste di esbosco PSR 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.000.000,00	Fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Bando pubblico per il co-finanziamento di borse di studio per alzare il livello di istruzione	Slovene human resources development and scholarship fund (Fondo sloveno per lo sviluppo delle risorse umane e le borse di studio)	6.675.453,74	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 07/09/2018
Primo bando pubblico riferito alla sottomisura 8.4 – Lavori per la rimozione del danno e rimboschimento	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	700.000,00	Fino alla pubblicazione della conclusione sul sito
Bando "Integrazione dello strumento per le PMI (Integrazione dello SME Instrument)"	Agenzia SPIRIT	1.050.000,00	4ª scadenza: 15/05/2019
Bando "Co-finanziamento per piccoli impianti eolici e idroelettrici"	Ministero delle Infrastrutture	4.000.000,00	2ª scadenza: 26/01/2018
Sovvenzioni per datori di lavoro che occuperanno giovani a tempo indeterminato	Ufficio di Collocamento	27.700.000,00	Scadenza: 31/07/2019 ovvero fino all'esaurimento dei fondi
Riabilitazione energetica degli edifici di proprietà dello Stato - settore pubblico "ristretto"	Ministero delle Infrastrutture	7.647.059,00	6ª scadenza: 18/12/2017
Bando "Incentivi per progetti di ricerca e sviluppo 2"	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	74.200.000,00	2ª scadenza: 11/05/2018 3ª scadenza: 24/09/2019
Bando "Teleriscaldamento da fonti energetiche rinnovabili per il periodo 2017-2020"	Ministero delle Infrastrutture	8.000.000,00	1ª scadenza: 03/08/2017 Successive scadenze - ogni giovedì lavorativo del mese: ottobre 2017, febbraio 2018 e giugno 2018 ovvero fino all'esaurimento dei fondi (termine ultimo 07/06/2018)
Bando pubblico n.8 per la sottomisura 4.1 "Supporto agli investimenti nelle aziende agricole per l'anno 2017"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	10.000.000,00	Scadenza: 29/11/2017
Bando pubblico n. 3 per la sottomisura 4.2 "Sostegno agli investimenti nel settore della trasformazione, commercializzazione e lo sviluppo dei prodotti agricoli per l'anno 2017 per le aziende agricole, imprenditori individuali e per le micro, piccole e medie imprese"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	10.000.000,00	Scadenza: 30/11/2017
Bando "Integrazione dello SME Instrument – Fase 2"	Agenzia Spirit	17.075.000,00	2ª scadenza: 12/09/2018 3ª scadenza: 12/09/2019
Bando per il pre-finanziamento dei progetti con fondi europei approvati	Fondo sloveno per lo sviluppo regionale	5.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 15/12/2017
Sovvenzioni per l'assunzione di disoccupati over 30 (invito pubblico "Zaposli.me 2017/2019")	Ufficio di Collocamento	50.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 31/07/2019
Formazione on the Job	Ufficio di Collocamento	7.370.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/11/2018

Bando "Mobilità sostenibile" (Comuni)	Ministero delle Infrastrutture	20.037.309,54	1ª scadenza: 23/11/2017 2ª scadenza: 06/03/2018 3ª scadenza: 05/06/2018
Bando "Servizi di supporto nell' ambito dei Business Point sloveni per il periodo 2018-2022"	Agenzia Spirit	13.875.600,00	Scadenza: 13/11/2017
Invito a presentare domande per il cofinanziamento delle operazioni di mobilità sostenibile con il meccanismo CTN (Comuni)	ZMOS	12.517.690,00	Scadenza: 27/11/2017
Bando 6.3 "Attività finalizzate allo sviluppo di piccole aziende agricole"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	20.000.000,00	Scadenza: 31/01/2018
Bando "Trasformazione di prodotti della pesca e dell'acquacoltura"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.066.284,00	Scadenza: 12/12/2017
Bando "Valutazione dell'impatto ambientale e passaggio all'acquacoltura ecologica"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	133.333,00	Scadenza: 12/12/2017
Bando "Investimenti produttivi nell'acquacoltura (ambientale)"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.837.342,00	Scadenza: 12/12/2017
Bando "Investimenti produttivi nell'acquacoltura classica"	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.374.774,00	Scadenza: 12/12/2017
Bando - "Miglioramenti dei processi aziendali 2017-2018"	Agenzia Spirit	1.500.000,00	1ª Scadenza: 07/12/2017 2ª Scadenza: 22/02/2018

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Aggiornamento e manutenzione del sistema informativo centrale per l'autenticazione SI-CAS
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 192-393867 del 06/10/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za javno upravo (Ministero per la Pubblica Amministrazione)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Tajništvo Direktorata za javno naročanje (Segreteria della Direzione per gli appalti pubblici) Tržaška cesta 21 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14781880 - Fax 00386-14788331 - Email: gp.mju@gov.si - Web: http://www.mju.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	13/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Specialised communication systems, Information systems, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto: aggiornamento e manutenzione del sistema informativo centrale per l'autenticazione (lo scopo principale del sistema SI-CAS è integrare la funzionalità di identificazione dell'identità elettronica degli utenti per soluzioni informative all'interno del settore pubblico). Numero di riferimento: ODSICAS-28/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti.

	<p>Criteria di aggiudicazione: prezzo, velocità di attuazione delle attività di sviluppo; sviluppatori di java (aggiuntivi); partecipazione del principale ingegnere di sviluppo nei progetti aggiuntivi; esperienze con l'autenticazione transfrontaliera.</p> <p>L'offerta deve essere valida fino al: 29/06/2018.</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Durata del contratto d'appalto: 48 mesi.</p> <p>Il contratto non è oggetto di rinnovo.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì - ODSICAS-28/2017.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.djn.mju.gov.si/javna-narocila#narocilo_526_526 (sotto la rubrica "Nadgradnja in vzdrževanje centralnega informacijskega sistema za avtentikacijo SI-CAS")</p>

Titolo	Creazione e manutenzione della "reading room" virtuale
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 201-413856 del 19/10/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za kulturo, Arhiv Republike Slovenije (Ministero della Cultura, Archivio della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Franc Podgrajšek Zvezdarska ulica 1 - 1000 - Lubiana - slovenia - Tel. 00386-12414216 - Fax 00386-12414276 - Email: ars@gov.si - Web: http://www.arhiv.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	24/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Specialised communication systems, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è l'attuazione del progetto per la creazione e la manutenzione della "reading room" virtuale (progetto e-ARH.si: ESS 2016-2020) per una migliore accessibilità ai database dell'Archivio della Repubblica di Slovenia.</p> <p>Numero di riferimento: JN-17-197.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Criteria di aggiudicazione: prezzo-50%, piano concettuale-50%.</p> <p>Validità dell'offerta: 3 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte).</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Durata del contratto d'appalto: 36 mesi.</p> <p>Il contratto non è oggetto di rinnovo.</p> <p>L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì - progetto- OP20.00248.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.arhiv.gov.si/567/o_arhivu/javne_objave/javna_narocila_in_obvestila/aktualna_narocila_in_obvestila/</p>

Titolo	Servizi - Servizio di pulizia di locali
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 198-407543 del 14/10/2017
Ente appaltante	Zavod za gozdove Slovenije (Slovenia Forest Service)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Garafolj Vecna pot 2 - 1000 - Lubiana -

	Slovenia - Tel. 00386-14700050 - Fax 00386-14235361 - Email: mateja.garafolj@zgs.si - Web: http://www.zgs.si/
Data scadenza presentazione offerta	20/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Others
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i servizi di pulizia di locali commerciali. Numero di riferimento: 430-235/2017.</p> <p>L'appalto è suddiviso in (24) ventiquattro lotti: Lotto 1: Sede di Celje; Lotto 2: Sede di Tolmin; Lotto 3: Sede di Bled; Lotto 4: Sede di Kranj; Lotto 5: Sede di Lubljana; Lotto 6: Sede di Lubljana; Lotto 7: Sede di Postojna; Lotto 8: Sede di Kocevje; Lotto 9: Sede di Novo mesto; Lotto 10: Sede di Brežice; Lotto 11: Sede di Celje; Lotto 12: Sede di Nazarje; Lotto 13: Sede di Slovenj Gradec; Lotto 14: Sede di Maribor; Lotto 15: Sede di Maribor; Lotto 16: Sede di Maribor; Lotto 17: Sede di Murska Sobota; Lotto 18: Sede di Murska Sobota; Lotto 19: Sede di Murska Sobota; Lotto 20: Sede di Sežana; Lotto 21: LPN Kozorog Kamnik; Lotto 22: LPN Kozorog Kamnik; Lotto 23: LPN Medved; Lotto 24: LPN Snežnik Kočevska reka.</p> <p>Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Validità dell'offerta: 4 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto d'appalto: 24 mesi. Il contratto non è oggetto di rinnovo. Solo il primo lotto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: numero o riferimento del progetto- LifeGenmon Bio4Eco 3LYNX Life Artemis LIFE lynx ALPBIONET2030 Links4Soils RockTheAlps ECO – KARST.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.zgs.si/slo/aktualno/javna_narocila/news_article/1008/index.html (sotto la rubrica "Čiščenje poslovnih prostorov")

Titolo	Consulente finanziario e sostegno per la gestione del progetto
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 192-393880 del 06/10/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo (Ministero delle Infrastrutture, Direzione della Repubblica di Slovenia delle Infrastrutture)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Ufficio Appalti Pubblici Tržaška cesta 19 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-22341422 - Fax 00386-22341495 - Email: jn.drsi@gov.si - Web: http://www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	15/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Investment and portfolio financing, Rail, TECHNICAL ASSISTANCE, Financial market operations, Monitoring and evaluation, Others
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la selezione di un consulente finanziario e il sostegno per la gestione del progetto "2. tir železniške proge Divaca-Koper" (2. binario Divaccia-Capodistria). Numero di riferimento: 2431-17-300224. L'appalto non è suddiviso in lotti.</p>

	<p>L'offerta deve essere valida fino al: 21/02/2018. Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto d'appalto: 18 mesi. Il contratto non è oggetto di rinnovo. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì - Il progetto sarà in parte cofinanziato con fondi europei - CEF. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-17-300224/narocilo.html</p>

Titolo	Supporto informatico nell'ambito della pianificazione territoriale e la costruzione degli edifici
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 194-398499 del 10/10/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor, Geodetska uprava Republike Slovenije (Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale, Amministrazione geodetica della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Mateja Sajovic Zemljemerska ulica 12 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14784800 - Fax 00386-14784834 - Email: pisarna.gu@gov.si - Web: http://www.gu.gov.si/
Data scadenza presentazione offerta	15/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Sector utilities, Specialised communication systems, Land registration/mapping, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, Financial market operations
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è il supporto informatico nell'ambito della pianificazione territoriale e la costruzione degli edifici. Copre la progettazione, lo sviluppo e l'introduzione di sistemi informatici per il supporto del commercio elettronico (e-business). Numero di riferimento: 43000-21/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: prezzo-70%, personale-30%. Validità dell'offerta: 6 mesi (dal termine per la presentazione delle domande). Tipo di procedura: procedura aperta. Il contratto non è oggetto di rinnovo. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea; sì - numero di riferimento del progetto-2552-16-0001. L'investimento è cofinanziato dalla Repubblica di Slovenia e dal Fondo europeo di sviluppo regionale. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Sito dell'Ente Appaltante: http://www.gu.gov.si/si/javna_narocila/?tx_t3javnirazpis_pi1%5Bshow_singl%5D=1057</p>

Titolo	Servizi di lavanderia e pulizia/lavaggio chimico
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 201-413864 del 19/10/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije (Ministero della Difesa della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Vojkova cesta 55 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-

	14712211 - Fax 00386-14712978 - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	27/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Others
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i servizi di lavanderia e pulizia/lavaggio chimico (fino al 31/12/2020). Numero di riferimento: 430-162/2017; MORS 34/2017 - ODP. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 788.524,59 euro. L'appalto è suddiviso in (3) tre lotti: Lotto 1: lavaggio, pulizia/lavaggio chimico e piccole riparazioni di attrezzature; Lotto 2: pulizia di tende a bande verticali; Lotto 3: lavaggio/pulizia di materassi e cuscini. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida per almeno 90 giorni dal termine per la presentazione delle domande di partecipazione. Tipo di procedura: procedura aperta. L'appalto non è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/226610/JN_34_ODP_2017.zip

Titolo	Servizio - Fornitura di biglietti aerei
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 190-389340 del 04/10/2017
Ente appaltante	STO (Agenzia Pubblica della Repubblica di Slovenia per il marketing e la promozione del turismo)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Rudi Bernik Dimiceva ulica 13 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-15898550 - Fax 00386-15898560 - Email: rudi.bernik@slovenia.info - Web: http://www.slovenia.info
Data scadenza presentazione offerta	20/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Airports, transportation, Air transportation, Others
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di biglietti aerei per le esigenze dell'Agenzia STO per il periodo 2018-2021 (inclusi i biglietti Rail & Fly in Germania). Numero di riferimento: JNV-0010/2017-S-POG-STO. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 600.000,00 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al: 31/12/2021. Tipo di procedura: procedura aperta. Durata dell'accordo quadro: 48 mesi. Il contratto non è oggetto di rinnovo. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto:

	https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/224271/Letalske_karte_in_rail_fly_STO_2018_2021.zip
--	---

Titolo	Servizi - Esecuzione di lavori geodetici
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 204-420803 del 24/10/2017
Ente appaltante	Obcina Odranci (Comune di Odranci)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tadeja Gostan Panonska ulica 33 - 9233 - Odranci - Slovenia - Tel. 00386-25773480 - Fax 00386-25773486 - Email: obcina.odranci@siol.net - Web: http://odranci.si
Data scadenza presentazione offerta	24/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Land registration/mapping, Land reform/privatisation, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'attuazione di lavori geodetici su terreni agricoli nell'area di Odranci (Commassazione). Al termine della procedura si dovrà preparare e presentare un report tecnico sia in formato cartaceo che digitale. Numero di riferimento: JN-1/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. L'offerta deve essere valida per almeno 120 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto d'appalto: 03/01/2018-25/11/2019. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì, numero di riferimento del progetto: 33130-13/2016/10 del 16/08/2017 L'appalto verrà in parte finanziato da fondi UE: Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.odranci.si/razpisi_v_ob%C4%8Dini/ (sotto la rubrica "IZVEDBA GEODETSKIH DEL NA KOMASACIJSKEM OBMOČJU ODRANCI")

Titolo	Servizi - Fornitura di biglietti aerei
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 204-420791 del 24/10/2017
Ente appaltante	Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o. (Società slovena per il controllo del traffico aereo "Slovenia Control" s.r.l.)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Vesna Matjašec Zgornji Brnik 130N - 4210 - Brnik - Aerodrom - Slovenia - Tel. 00386-42040245 - Fax 00386-42040001 - Email: info@sloveniacontrol.si - Web: http://www.sloveniacontrol.si
Data scadenza presentazione offerta	20/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Airports, TECHNICAL ASSISTANCE, Air transportation, Others
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di biglietti aerei (economy class). Le destinazioni verranno comunicate agli operatori prescelti da parte dell'Ente Appaltante per ogni ordine singolarmente. Accordo quadro con più operatori economici. Numero di riferimento: 275-7.

	<p>L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso L'offerta deve essere valida fino al: 20/03/2018. Tipo di procedura: procedura aperta. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/226977/Dokumentacija_v_zvez_i_z_oddajo_javnega_narocila_275-7.zip</p>

Titolo	Servizi di pulizia
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 204-420748 del 24/10/2017
Ente appaltante	Mestna občina Ljubljana (Comune di Lubiana)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Alenka Mihelcic Mestni trg 1 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-13064404 - Fax 00386-13061206 - Email: alenka.mihelcic@ljubljan.si - Web: http://www.ljubljana.si
Data scadenza presentazione offerta	23/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Others
Specifiche tecniche	<p>Servizi di pulizia dei locali del Municipio di Lubiana, dell'ente pubblico <i>Turizem Ljubljana</i> (Turismo Lubiana) e dell'ente pubblico <i>Šport Ljubljana</i> (Sport Lubiana) (Pulizie a basso impatto ambientale). Numero di riferimento: 430-1133/2017-11. L'appalto è suddiviso in (3) tre lotti: Lotto 1: servizi di pulizia dei locali del Municipio di Lubiana e dell'ente pubblico <i>Turizem Ljubljana</i>; Lotto 2: servizi di pulizia dei locali dell'Ufficio per la gestione locale autonoma del Comune di Lubiana; Lotto 3: servizi di pulizia dei locali dell'ente pubblico <i>Šport Ljubljana</i>. Criteri di aggiudicazione: prezzo-90%, ISO standard 14001-10%. Validità dell'offerta: 5 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Il contratto prevede un appalto congiunto. Durata dell'accordo quadro: 36 mesi. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/226803/razpisna_dokumentacija_(k).zip</p>

Titolo	Servizio di trasporto farmaci
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 205-423376 del 25/10/2017
Ente appaltante	Nacionalni inštitut za javno zdravje (Istituto Nazionale per la Salute Pubblica)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Suzana Rodela Trubarjeva cesta 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-56630800 - Fax 00386-56630808 - Email: suzana.rodela@nijz.si - Web: http://www.nijz.si
Data scadenza presentazione offerta	28/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale

Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Roads, Transportation related services
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di trasporto di medicinali/farmaci sul territorio sloveno. Numero di riferimento: 74K270917. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 1.000.000,00 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 48 mesi. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Validità dell'offerta: 90 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.nijz.si/sl/nijz/javna-narocila/prevozi-zdravil

Titolo	Manutenzione del sistema eZdravje
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 206-425531 del 26/10/2017
Ente appaltante	Nacionalni inštitut za javno zdravje (Istituto Nazionale per la Salute Pubblica)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Liljana Petruša Trubarjeva cesta 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-56630800 - Fax 00386-56630808 - Email: liljana.petrusa@nijz.si - Web: http://www.nijz.si
Data scadenza presentazione offerta	28/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Sector utilities, Specialised communication systems, Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, Network design/implementation/ management
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la manutenzione di hardware e software del sistema eZdravje e della rete informatica sanitaria zNET (che fornisce connessioni sicure e affidabili tra il punto di ingresso e altri punti certificati). Numero di riferimento: 82K171017. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 1.691.400,00 euro. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 36 mesi. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Validità dell'offerta: 90 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.nijz.si/sl/nijz/javna-narocila/vzdrzevanje-sistemske-infrastrukture-ezdravja-ikt-ezdravja-0

Titolo	Servizi - Esecuzione di lavori geodetici
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 204-420757 del 24/10/2017
Ente appaltante	Obcina Beltinci (Comune di Beltinci)

Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Aleksandra Godina Mladinska ulica 2 - 9231 - Beltinci - Slovenija - Tel. 00386-25413540 - Fax 00386-25413570 - Email: sandra.godina@beltinci.si - Web: http://www.beltinci.si
Data scadenza presentazione offerta	23/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Land registration/mapping, Land reform/privatisation, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'attuazione di lavori geodetici su terreni agricoli nell'area di Gancani (Comune di Beltinci) (Commassazione). Al termine della procedura si dovrà preparare e presentare un report tecnico sia in formato cartaceo che digitale. Numero di riferimento: JN0008/2017. L'appalto non è suddiviso in lotti. Validità dell'offerta: 90 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto d'appalto: 03/01/2018-/11/2019. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì, numero di riferimento del progetto: 33130-14/2016/8. L'appalto verrà in parte finanziato da fondi UE: Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.beltinci.si/objava/105975

Titolo	Servizi informatici: consulenza
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 208-430746 del 28/10/2017
Ente appaltante	Akademaska in raziskovalna mreža Slovenije (Rete accademica e di ricerca della Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Pravna služba (Ufficio legale) Tehnološki park 18 - 1000 - Ljubljana - Slovenija - Tel. 00386-14798877 - Fax 00386-14798878 - Email: razpis@arnes.si - Web: http://www.arnes.si/
Data scadenza presentazione offerta	01/12/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Unione Europea
Settore e specifica settoriale	Computer applications, TECHNICAL ASSISTANCE, Education General, Telecommunications General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la selezione di consulenti per l'implementazione del progetto di costruzione di reti wireless per le esigenze delle istituzioni scolastiche slovene. Denominazione: Svetovalci 2017 (Consulenti 2017). L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: Qualifiche e esperienza dei consulenti - Ponderazione: 40; prezzo più basso - Ponderazione: 60. Durata del contratto: 15/12/2017-31/12/2020. L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì - Numero o riferimento del progetto: Contratto n. C3330-17-249000 - "Programma per l'ulteriore sviluppo delle infrastrutture ICT nell'istruzione e nella formazione". L'appalto verrà in parte finanziato da fondi UE: Fondo europeo di sviluppo regionale.

	Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/227770/RD-za_objavo.zip

FORNITURE DI BENI

Titolo	Fornitura di reagenti e materiale da laboratorio
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 199-409165 del 17/10/2017
Ente appaltante	Splošna bolnišnica Izola (Ospedale generale di Isola)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Tea Jelacic Polje 40 - 6310 - Izola - Isola - Slovenia - Tel. 00386-56606852 - Fax 00386-56606580 - Email: javna.narocila@sb-izola.si - Web: https://sb-izola.si
Data scadenza presentazione offerta	20/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment, Others
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di reagenti e materiale da laboratorio. Numero di riferimento: JN 086/RN-17. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 835.945,68 euro. L'appalto è suddiviso in (11) undici lotti: Lotto 1: Beckman Coulter - apparecchio AU 680 ISE o equivalente (reagenti, controlli, calibratori, soluzioni chimiche e materiali di consumo); Lotto 2: Beckman Coulter - apparecchio Unicel Dxl 600 o equivalente (reagenti, calibratori, materiali di consumo); Lotto 3: Radiometer - apparecchio ABL 835 o equivalente (controlli, materiali di consumo); Lotto 4: Siemens - apparecchio Advia Centaur CP o equivalente (reagenti, controlli, calibratori e materiali di consumo); Lotto 5: Abbott - apparecchio Architect i2000 SR o equivalente (reagenti, controlli, calibratori, materiale di consumo); Lotto 6: Siemens - apparecchio BCS XP e SYSMEX CA 560 o equivalenti (reagenti, calibratori, controlli); Lotto 7: Pharmacia - apparecchio Unicap 100 o equivalente; Lotto 8: Micro + Polo - apparecchio SEBIA Hydrasys o equivalente; Lotto 9: Test rapidi - MULTI-6 DRUG PANEL (valori cut off: oppiacei, cocaina, metadone, benzodiazepine - under 300 µg/L, cannabis- under 50 µg/L, metamfetamine - under 1000 µg/L; MDMA - Ecstasy; Lotto 10: test (calprotectina); Lotto 11: strisce reattive per la diagnostica rapida destinata all'analisi delle urine. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Validità dell'offerta: 4 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Durata dell'accordo quadro: 24 mesi. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://sb-izola.si/actuality/jn-086rn-17-reagenti-in-laboratorijski-material/

Titolo	Fornitura di carne e pesce in scatola, creme spalmabili salate e paté
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 201-413183 del 19/10/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije (Ministero della Difesa della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Glavna pisarna (Ufficio principale) Vojkova cesta 55 - 1000 -

	Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14712211 - Fax 00386-14712978 - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	27/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Food distribution general, Meat products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di carne e pesce in scatola, creme spalmabili salate e paté per il periodo di 36 mesi. Numero di riferimento: JN 430-287/2017; MORS 257/2017-ODP. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 376.255,71 euro. L'appalto è suddiviso in (2) due lotti: Lotto 1: pesce e carne in scatola, creme spalmabili salate e paté; Lotto 2: carne in scatola, creme spalmabili salate e paté. Criteri di aggiudicazione: prezzo-90%, imballaggio-10%. Validità dell'offerta: 3 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto d'appalto: 36 mesi. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/225041/JN_257_ODP_2017.zip

Titolo	Fornitura di combustibile diesel
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 203-417896 del 21/10/2017
Ente appaltante	Javno podjetje Komunala Brežice d.o.o. (Impresa pubblica/società di servizi Komunala Brežice s.r.l.)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Špela Šterk Cesta prvih borcev 18 - 8250 - Brežice - Slovenia - Tel. 00386-76209250 - Fax 00386-76209280 - Email: spela.sterk@komunala-brezice.si - Web: http://www.komunala-brezice.si
Data scadenza presentazione offerta	23/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Oil and gas production, Oil and gas transportation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è l'acquisto di combustibile diesel per il periodo 01/01/2018-31/12.2019. Numero di riferimento: JN-430-6/2017/ L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al: 31/01/2018. Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto d'appalto: inizio 01/01/2018, fine 31/12/2019. Il contratto non è oggetto di rinnovo. Le specifiche tecniche, le quantità e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.komunala-brezice.si/javna-narocila-in-razpisi (sotto la rubrica »Nakup goriva v obdobju od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2019«)

Titolo	Fornitura - Veicolo fuoristrada (ibrido)
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 203-419267 del 21/10/2017
Ente appaltante	ELES, d.o.o. (azienda distributrice di energia elettrica)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: http://www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	23/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un fuoristrada ibrido 4x4 (inclusa l'assistenza tecnica e 36 mesi di garanzia). Numero di riferimento: MAP2017/0429. L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: costi di manutenzione. L'offerta deve essere valida per 150 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto d'appalto: 30 giorni. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=562

Titolo	Fornitura di energia elettrica
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 204-420106 del 24/10/2017
Ente appaltante	D.S.U., družba za svetovanje in upravljanje, d.o.o. (Società di consulenza e gestione S.r.l.)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Maja Kokovic Dunajska cesta 160 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-15894820 - Fax 00386-15894859 - Email: maja.kokovic@dsu.si - Web: http://www.dsu.si
Data scadenza presentazione offerta	22/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Electricity transmission
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di energia elettrica con una quota di energia elettrica prodotta da fonti rinnovabili o cogenerazione ad alto rendimento per edifici commerciali. Numero di riferimento: 403/17-310. L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa. L'offerta deve essere valida fino al: 30/01/2018. Tipo di procedura: procedura aperta. Durata dell'accordo quadro: 01/01/2018-31/12/2020. Il contratto non è oggetto di rinnovo. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/226599/elektrika.zip

Titolo	Fornitura di un veicolo antincendio per il trasporto di sostanze pericolose
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 206-424746 del 26/10/2017
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije (Ministero della Difesa della Repubblica di Slovenia)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Glavna pisarna (Ufficio principale) Vojkova cesta 55 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14712211 - Fax 00386-14712978 - Email: glavna.pisarna@mors.si - Web: http://www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	04/12/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un veicolo antincendio per il trasporto di sostanze pericolose (l'appalto include inoltre l'acquisto di varie attrezzature e l'upgrade del mezzo). Numero di riferimento: MORS 158/2017 (430-196/2017). L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 5 mesi. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Validità dell'offerta: 90 giorni (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/220872/RD_Priloga_A_ESPD_gasilsko_vozilo.zip

Titolo	Fornitura di trasformatori elettrici
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 208-431421 del 28/10/2017
Ente appaltante	Elektro Gorenjska, podjetje za distribucijo električne energije, d.d. (Elektro Gorenjska, azienda per la distribuzione dell'energia elettrica)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Marjeta Rozman Ulica Mirka Vadnova 3A - 4000 - Kranj - Slovenia - Tel. 00386-42083000 - Fax 00386-/- - Email: marjeta.rozman@elektro-gorenjska.si - Web: http://www.elektro-gorenjska.si/
Data scadenza presentazione offerta	29/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	ENERGY, Electricity transmission
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e l'installazione di un trasformatore di potenza 31,5 MVA per la RTP 110/20 kV. Numero di riferimento: JN17-009. Tipo di procedura: Procedura aperta. Validità dell'offerta: 28/02/2018. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Le specifiche tecniche sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte: sloveno. Apertura delle offerte: 29/11/2017 alle ore 9:00.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/227706/JN17-009_-_Dobava_transformator_RTP_Zlato_polje.zip

Titolo	Fornitura di materiali medici
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 208-430026 del 28/10/2017
Ente appaltante	Splošna bolnišnica Dr. Jožeta Potrca Ptuj (Ospedale Generale Dott. Jože Potrc di Ptuj)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Boris Kmetec Potrceva cesta 23 - 2250 - Ptuj - Slovenia - Tel. 00386-27491608 - Fax 00386-27491630 - Email: boris.kmetec@sb-ptuj.si - Web: http://www.sb-ptuj.si
Data scadenza presentazione offerta	30/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di materiale di consumo per dialisi. Numero di riferimento: 01.6-60/6-17. Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 1.805.674,68 euro. L'appalto è suddiviso in (15) quindici lotti (dializzatori, siringhe per dialisi, soluzioni isotoniche, bicarbonato di sodio (comprese), articoli per l'apparecchiatura B. Braun, articoli per l'apparecchiatura Gambro – Artis, cateteri per dialisi, sistemi di dialisi etc.). Tipo di procedura: procedura aperta. Validità dell'offerta: 31/03/2018. Le specifiche tecniche e le quantità sono disponibili nel capitolato. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto: https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/228115/Razpisna_dokumentacija.zip

Titolo	Fornitura e manutenzione del sistema analitico per la biochimica e l'immunochimica
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 206-424797 del 26/10/2017
Ente appaltante	Zdravstveni dom Brežice (Centro sanitario di Brežice)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Vlasta Pšenčnik Cernelceva cesta 8 - 8250 - Brežice - Slovenia - Tel. 00386-74991447 - Fax 00386-74991450 - Email: vlasta.psenicnik@zd-brevice.si - Web: http://www.zd-brevice.si/
Data scadenza presentazione offerta	30/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Sector utilities, Specialised communication systems, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e la manutenzione del sistema analitico per la biochimica e l'immunochimica, del sistema per l'acqua demineralizzata (Demineralised Water system), dei materiali di consumo e dei reagenti (per il periodo di 7 anni). Numero di riferimento: JN-1B/2017/2. L'appalto non è suddiviso in lotti. Durata del contratto d'appalto: 96 mesi. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. L'offerta deve essere valida fino al 31/03/2018. Tipo di procedura: procedura aperta. Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Al percorso diretto:

<https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/227431/Dokumentacija.zip>

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di installazione elettrica
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 203-419207 del 21/10/2017
Ente appaltante	ELES, d.o.o. (operatore del sistema della rete di trasmissione slovena)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - / Hajdrihova ulica 2 - 1000 - Lubiana - Slovenia - Tel. 00386-14743000 - Fax 00386-14742502 - Email: javnanarocila@eles.si - Web: http://www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	28/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	TECHNICAL ASSISTANCE, Electricity transmission
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di installazione elettrica (installazione degli impianti elettrici) presso la "RTP Podlog". Per i potenziali partecipanti alla gara verranno organizzati due sopralluoghi presso la "RTP Podlog": il 27/10/2017 e il 09/11/2017. Numero di riferimento: MAP2017/0403. L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Validità dell'offerta: 5 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte). Tipo di procedura: procedura aperta. Durata del contratto d'appalto: 30 mesi. Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando. Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: https://www.eles.si/javna-narocila?disp_sin=563

Titolo	Lavori di costruzione, ricostruzione e ampliamento
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 204-419878 del 24/10/2017
Ente appaltante	Dom Danice Vogrinec Maribor (Casa di riposo Danica Vogrinec di Maribor)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig.ra Suzana Žugelj Cufarjeva cesta 9 - 2000 - Maribor - Slovenia - Tel. 00386-24806100 - Fax 00386-24713157 - Email: suzana.zugelj@danica-vogrinec.si - Web: http://www.danica-vogrinec.si
Data scadenza presentazione offerta	23/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Mechanical/electrical, Construction General, Infrastructures, TECHNICAL ASSISTANCE, Hospital/health facilities
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ricostruzione e ampliamento della lavanderia, della sala caldaie e della cucina. Verranno svolti inoltre lavori di sistemazione del corridoio di collegamento sito nel seminterrato dell'edificio. (L'appalto comprende lavori di costruzione, di installazione, fornitura e installazione di varie apparecchiature). Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 3.129.110,09 euro. Numero di riferimento: 3. L'appalto non è suddiviso in lotti. Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso. Validità dell'offerta: 4 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle

	<p>offerte).</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Durata del contratto d'appalto: 16 mesi.</p> <p>Le specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	<p>Al percorso diretto:</p> <p>https://www.enarocanje.si/App/Datoteke/226771/ZA_OBJAVO.zip</p>

Titolo	Costruzione del magazzino per le autovetture - fase 2A - (ripetizione)
Fonte	Sito degli Appalti UE TED n. 2017/S 205-423870 del 25/10/2017
Ente appaltante	Luka Koper (Porto di Capodistria)
Indirizzo ente appaltante	Slovenia - Sig. Igor Bertok Vojkovo nabrežje 38 - 6000 - Koper – Capodistria - Slovenia - Tel. 00386-41780711 - Fax 00386-/- - Email: igor.bertok@luka-kp.si - Web: https://luka-kp.si/slo/
Data scadenza presentazione offerta	24/11/2017
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Cars/trucks, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione, della terza fase delle cinque complessive, del magazzino per le autovetture presso il porto di Capodistria.</p> <p>Valore stimato dell'appalto (IVA esclusa): 17.100.000,00 euro.</p> <p>Numero di riferimento: 193/17.</p> <p>L'appalto non è suddiviso in lotti.</p> <p>Durata del contratto d'appalto: 300 giorni.</p> <p>Validità dell'offerta: 3 mesi (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte).</p> <p>Tipo di procedura: procedura aperta.</p> <p>Tutti i dettagli sulle specifiche tecniche e la relativa documentazione sono disponibili nel capitolato/bando.</p> <p>Lingua per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: sloveno.</p>
Bando	Sito dell'Ente Appaltante: http://www.luka-kp.si/slo/o-podjetju/javna-narocila

INIZIATIVE ED EVENTI

WOOD ICON AL MESE DEL DESIGN, 18 OTTOBRE 2017, LUBIANA

Dal 17 ottobre al 17 novembre 2017, si svolge a Lubiana la 15^a edizione del Mese del Design curata da Zavod Big. Tra gli eventi in programma il festival *Wood Icon* che il 18 ottobre ha aperto la rassegna con la collaborazione dell'Agenzia ICE di Lubiana nell'ambito dell'Italian Festival in Slovenia. L'evento, destinato a professionisti e grande pubblico, è stato rivolto alla promozione dell'utilizzo del legno, allo scambio delle conoscenze nel settore della lavorazione e al networking tra gli stakeholder della filiera. Il programma della giornata ha coinvolto speaker internazionali tra i quali due rappresentanti dall'Italia: il Dottor Carlo Alberto Strada di Acimall per Xylexpo e l'architetto Peter Pichler dello studio Peter Pichler Architecture di Milano. Sempre alla Città del Design si è svolto lo stesso giorno il *Trade Show Wood²*, una fiera dedicata alle tecnologie, attrezzature e materiali per l'industria lavorazione legno.

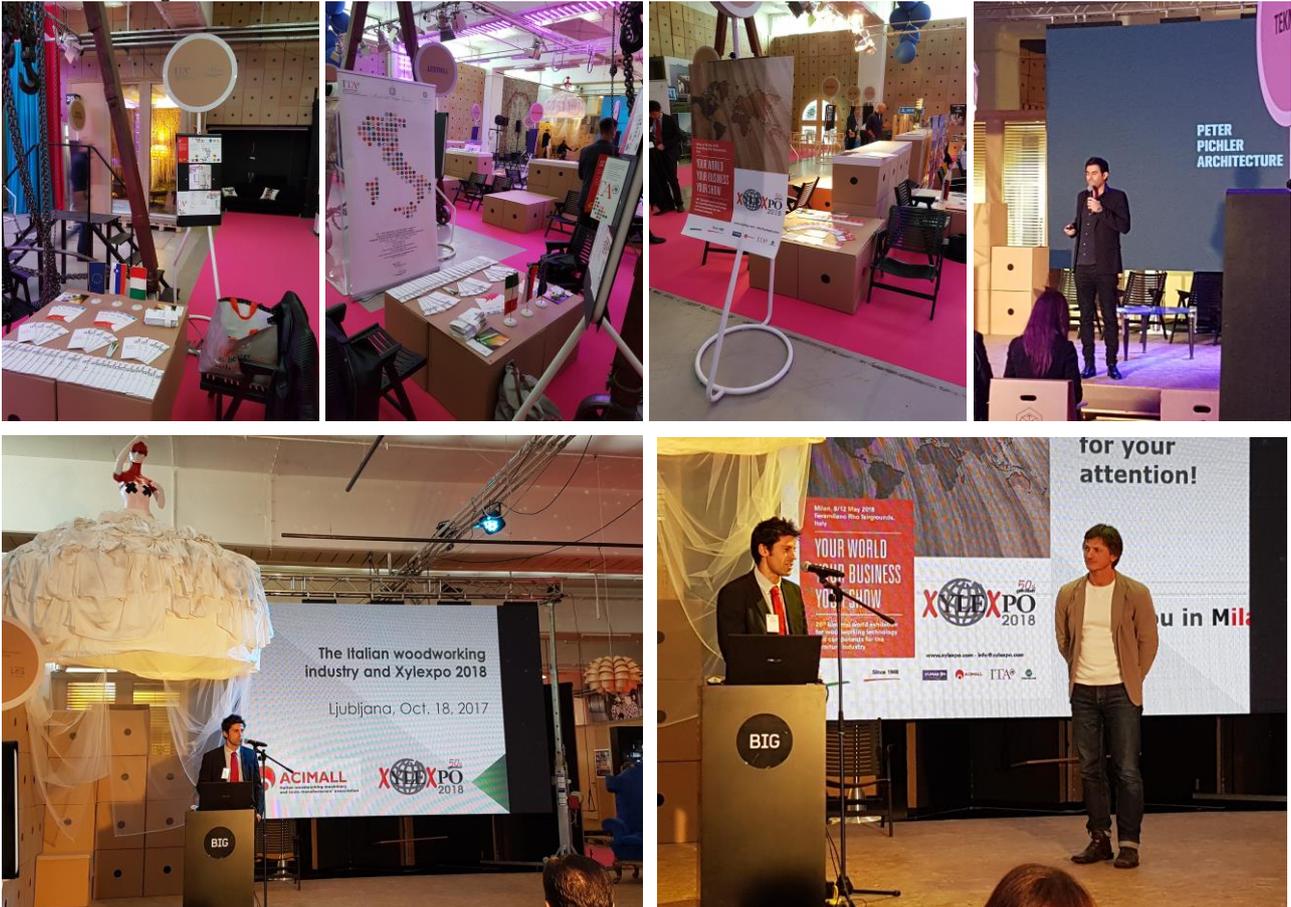


Foto: Agenzia ICE Lubiana.

CANDIDATURA EMA

In occasione del simposio organizzato dall'Associazione farmaceutica slovena è stata presentata l'11 ottobre a Lubiana la candidatura di Milano per la sede dell'Agenzia europea per i medicinali (EMA). All'iniziativa, organizzata dall'Ambasciata d'Italia in collaborazione con l'Agenzia ICE, hanno partecipato, oltre all'Ambasciatore Paolo Trichilo, i senatori Aldo Di Biagio e Franco Mirabelli ed il General Affairs & International Relations Director della Bracco S.p.A. Fabrizio Grillo.

Data pubblicazione: 12/10/2017

POTENZIALI ENERGETICI E DEI TRASPORTI DELLA SLOVENIA



Foto: <http://www.europedirect.si>

Si è tenuto il 27 ottobre presso la Camera di Commercio del Litorale l'evento "POTENZIALI ENERGETICI E DEI TRASPORTI DELLA SLOVENIA PER UNO SVILUPPO TERRITORIALE ARMONIZZATO DELLA MACROREGIONE" organizzato dalla Europe Direct Koper – Capodistria e dal Punto di supporto EUSAIR. Lo scopo dell'incontro è stato principalmente quello di collegare gli stakeholders coinvolti nel settore dell'energia e della logistica, far conoscere la Smart Specialisation Strategy Slovena (S4) e le sue aree prioritarie e presentare le SRIP - Partnership strategiche di sviluppo e innovazione nel più ampio spazio macro-regionale attraverso programmi e risorse europee (programmi Interreg, Horizon 2020 etc.). All'evento sono state inoltre presentate alcune buone prassi, nuovi progetti elaborati da università e le prospettive di collaborazione nel settore. *Data pubblicazione: 30/10/2017*

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

PROGRAMMA 2017

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
1	13-16/01/2017	Expo Riva Schuh 2017	Riva del Garda	Promozionale – Incoming	Moda – Calzature	Riva del Garda Fierecongressi
2	06-10/02/2017	Incoming di operatori settore agroalimentare in Sicilia	Agrigento	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
3	13/02/2017	5 th Italian Business Forum: From social enterprise to social innovation	Lubiana	Istituzionale – Convegno	Imprenditoria/Innovazione	Forum Italo-Sloveno, Ambasciata, IJS
4	18-19/02/2017	Partecipazione alla fiera Kulinarfest	Celje	Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare	Celjski sejem, Associazione Caffè Trieste
5	20-22/02/2017	Incoming di operatori sloveni alla Borsa Vini	Belgrado	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
6	20-24/02/2017	Incoming di operatori settore agroalimentare in Calabria	Cosenza	Promozionale – Piano Export Sud	Agroalimentare	
7	21-23/02/2017	Promozione della Fiera Simac Tanning Tech 2017	Milano Rho	Promozionale e privatistica – Mailing, elaborazione scheda e nota settoriale	Moda/Calzature/Pelletteria	Assomac
8	02/03/2017	Italian Design Day	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – Design	Istituto italiano di cultura, MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design
9	08-11/03/2017	Azioni di supporto a Made Expo 2017	Fiera Milano Rho	Promozionale	Abitare – Architettura, Edilizia	FederlegnoArredo
10	19-22/03/2017	Design in South Italy, incoming a Salerno	Salerno	Promozionale – Piano Export Sud	Abitare – Arredamento	Confindustria Salerno
11	20/04/2017	Festival Big arhitektura	Lubiana	Promozionale	Abitare – Architettura, Edilizia	Zavod big
12	11-12/05/2017	Conferenza Circular Change 2017	Lubiana, Maribor	Promozionale	Economia circolare	Giacomelli media
13	17-19/05/2017	Made in Steel 2017	Milano Rho	Promozionale – Incoming	Meccanica	
14	18-20/05/2017	Expodental 2017	Rimini	Promozionale – Incoming	Tecnologia – Dentistica	UNIDI
15	25/05/2017	Inaugurazione BIO 25	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – Design	Istituto italiano di cultura, MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design
16	30-31/05/2017	Mostra autonoma cosmetica	Varsavia, Polonia	Promozionale – Incoming	Moda/Persona – Cosmetica	Cosmetica Italia
17	mag.-ott. 2017	Biennale del Design di Lubiana	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – Arredamento	MAO - Museo nazionale dell'Architettura e del Design di Lubiana organizzatore della BIO 25 (25 ^a edizione della Biennale del Design); Città del Design; Spirit Slovenia; GZS; Istituto Italiano di Cultura
18	07-11/09/2017	Sana 2017	Bologna	Promozionale – Incoming	Agroalimentare	Bologna Fiere
19	14/09/2017	International Business Drink 2017	Lubiana	Promozionale – Evento di networking	Multisetoriale	CC e TPO estere presenti in Slovenia
20	23-27/09/2017	Vicenzaoro 2017	Vicenza	Promozionale – Incoming	Moda – Oreficeria	
21	30/09-03/10/2017	Idealtalia	Lubiana	Privatistica – mostra/mercato	Agroalimentare	Auxilia 2000

N°	Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Partner
22	12-15/10/2017	Agrilevante 2017	Bari	Promozionale – Incoming	Tecnologia – Macchine Agricole	Federunacoma
23	18/10/2017	Partecipazione al Festival Wood Icon nell'ambito del Month of Design	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Abitare – Design	Zavod big, Acimall (Xylexpo) - Carlo Alberto Strada
24	20-24/10/2017	Host 2017	Milano Rho	Promozionale – Incoming	Agroalimentare	
25	21-24/10/2017	Mirabilia Food & Drink 2017	Verona	Promozionale – Incoming	Agroalimentare	Mirabilia, CCIAA Verona
26	Ottobre - Dicembre 2017	Giornate di promozione di prodotti di abbigliamento/intimo/sportivo, calzature ed accessori	Slovenia	Promozionale – Italian Festival	Moda/Persona	Istituto Italiano di Cultura, Agenzie di comunicazione, Negozi o Centri commerciali di Lubiana, Musei e Accademia di Design
27	15-17/11/2017	Sicurezza 2017	Milano Rho	Promozionale – Incoming	Tecnologia	
28	17-18/11/2017	Partecipazione di aziende italiane al Slovene Wine Festival 2017	Lubiana	Privatistica	Agroalimentare – Enologia	
29	17-18/11/2017	Idealtalia – Anteprima della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	Lubiana	Privatistica/Promozionale – Mostra/mercato – Italian Festival	Agroalimentare	Auxilia 2000
30	20/11/2017	Serata inaugurale della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo (Neboticnik)	Lubiana	Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare e bevande	Ambasciata d'Italia, Istituto Italiano di Cultura, Chef Vincenzo Guarino, Chef Tomaz Kavcic
31	22/11/2017	Serata URES - Sapori del Carso nell'ambito della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo (Grand Hotel Union)	Lubiana	Privatistica/Promozionale – Italian Festival	Agroalimentare e bevande	URES
32	23-26/11/2017	Mercato Mediterraneo	Roma	Promozionale – Incoming	Agroalimentare	Fiera Roma S.r.l.
33	06-10/12/2017	Più libri più liberi 2017	Roma	Promozionale – Incoming	Editoria	AIE - Associazione Italiana Editori
34	12-14/12/2017	Expo Rive 2017	Pordenone	Promozionale – Incoming	Agroalimentare – Enologia	Pordenone Fiere
35	13-14/12/2017	Piano Export Sud II - La bellezza Made in Sud III Edizione	Napoli	Promozionale – Incoming	Moda/Persona – Cosmetica	

Legenda:
Abitare
Alimentare
Editoria
Moda
Multisetoriale
Tecnologia